

annual
number
1969



Vitasta

VITASTA

CONTENTS

Annual Number

OCTOBER 2, 1969.



KASHMIR SABHA (Regd.)

7, Halwasiya Mansion

6/2, Moira Street,

CALCUTTA-17



EDITOR : Sri K. KAUL.

855, P Block New Alipore

CALCUTTA-53

	PAGE
DEDICATION	3
MESSAGE	5
EDITORIAL	9
REMEMBERING GANDHI By Vijay Munshi B.I.T. Ranchi ...	11
ALPATHAR By Dr. Shanti Kumar Ghosh ...	17
GANDHI THOUGHTS ...	19
SPRING IN KASHMIRI POETRY By Mohan Kishen Tiku ...	25
MANAGEMENT BY CRISIS By Sharu S. Rangnekar ...	29
DRUGS AND DEVELOPING COUNTRIES By J.L.Kaul ...	39
“NARAIN DAS”—THE INVENTOR OF HOUSE BOAT—By Mrs.Rajkumari Raina...	49
ON LABOUR LAW By Markanday Katju ...	55
NAMES AND ADDRESSES OF KASHMIRIS LIVING IN EASTERN INDIA ...	61

Gandhi Centenary Number
Dedicated
to
World Peace



This is my prayer to thee, My Lord
strike, strike at the root of penury in
my heart.

Give me the strength lightly to bear
my joys and sorrows.

Give me the strength to make my
life fruitful in service.

Give me the strength never to disown
the poor or bend my knees before
insolent might.

Give me the strength to raise my
mind high above daily trifles.

Give me the strength to surrender
my strength to thy will with love.

—Rabindranath Tagore

No : G S8(G)(Gov) 67
GOVERNOR'S SECRETARIAT
Jammu & Kashmir

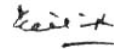
Raj Bhavan,
Srinagar.
July 19, 1969.

Mrs. K. Kaul,
Kashmir Sabha (Regd),
P. 546A, Lake Road,
Calcutta-29.

Madam,

The Governor has received your letter of July 10 and sends his best wishes for the success of the annual number of the bulletin of the Kashmir Sabha.

Yours faithfully,



(Teja Singh)
Secretary to Governor.

F. 11-(11)-69 PMP.

PRIME MINISTER'S SECRETARIAT
NEW DELHI-11
July 17, 1969.

Madam,

The Prime Minister thanks you for your letter. She wishes success to the annual number of VITASTA being brought out next month.

Yours faithfully,



(H. Y. Sharada Prasad)

Mrs. K. Kaul,
Kashmir Sabha,
P. 546A Lake Road,
Calcutta.

KASHMIR SABHA

EXECUTIVE COMMITTEE

1969-70

President : SHRI M. L. ZUTSHI. *Secretary* : SHRI B. L. SADHU

Vice President : SHRI T. N. DAR *Joint Secretary* : SHRI P. L. DHAR

Committee Members :

SHRI M. K. OGRA

SM. S. HAKSAR

DR. M. K. RAINA

SHRI M. N. MUNSHI.

DR. B. K. MOZA

SHRI K. N. KAUL

SHRI C. M. GANJU

SHRI M. KATJU

SHRI B. K. NEHRU

Treasurer-cum Accountant : Shri J. L. Kaul

AIMS & OBJECTS OF THE SABHA

The aims and objects of the Sabha are :

- (a) To preserve, foster and promote the way of life peculiar to Kashmiri Pandits and encourage welfare activities amongst its members.
- (b) To patronize, encourage and organise such activities as are conducive to greater understanding and integration on the broad social, cultural and spiritual pattern of our country.
- (c) To take all possible measures to solve problems of common interest to members in particular and Kashmiri pandits in general.
- (d) To provide aid and relief, to the extent possible, to authenticated and deserving cases of distress within or outside the community.
- (e) To purchase, acquire and/or otherwise obtain property both movable, and immovable, receive donations etc. for furthering the aims and objects of the Sabha.
- (f) Provided that the activities referred to in Sub-Clauses (a), (b), (c) and (d) above shall be construed to exclude subjects, activities etc., of a political nature.

I am glad to learn that the Kashmir Sabha, Calcutta, is going to publish its Annual Number of its monthly bulletin, Vitasta, on August 15, 1969. On this happy occasion I send my greetings and good wishes to the members of the Sabha, and wish its Annual Number all success.



(D. N. Sinha)

Governor of West Bengal.

Raj Bhavan,
Calcutta,
July 17, 1969.

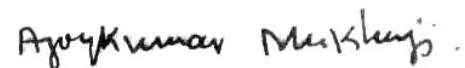
Chief Minister
West Bengal
Calcutta, July 22, 1969.

This year's Independence Day number of the "Vitasta" will commemorate Gandhiji's birth Centenary.

Gandhiji had said: "If instead of insisting on rights, everyone does his duty, there will immediately be the rule of order established among mankind. I venture to suggest that rights that do not flow directly from duty well performed are not worth having. They will be usurpations, the sooner discarded the better."

Let us remember **this**, let us write it in bold letters everywhere, and better still, let us make **this** new discipline of life.

I send my greetings of goodwishes.



(Ajoy Kumar Mukherji)

Let Us Follow Gandhi

"I cannot be happy without the humblest of us being happy".

—Gandhi.

But for the assassin's bullets Gandhiji should have been with us to-day. Gandhi had announced sometime in 1947 that he would live full hundred and twenty-five years. It is possible his tremendous will power, disciplined life and stoicism would have helped him to live that long.

It was after more than two thousand years that India produced another leader after Buddha. Gandhi has, like Gautama, left a lasting impression on the minds of Indian masses and has been considerably successful in orienting and directing the thinking of Indians towards non-violence, peace and harmonious living. He is the chief architect of the secular India of the twentieth century. It is a debatable point what should have Gandhi done had he been alive to-day and what should have been the conditions in this country. Whether we should have been materially better off or industrially more prosperous one cannot categorically say one way or the other but one can say that morally we would not have degenerated to the extent we have. Gandhi's forceful personality would have checked the rot which set in immediately after his death. His passion for the welfare of the underdog and the poor remains unmatched till to-day. No other leader big or small can be compared to him in this respect. Gandhi used to say "Never go beyond your capacity. That too is a breach of truth."

We have not only gone beyond our capacity but to a great extent have given up moral values so essential and imperative for a healthy society. His constant emphasis that classless society should be the ideal for which all Indians should work still remains a slogan for politicians to exploit every five years. A classless society for India, as envisaged by Gandhi where people have to take care of the means so that the end will take care of itself remains a dream till to-day.

What India needs is that people should have moral intentions before their actions can be called moral—whether they are politicians managing the state or scientists working in the laboratory. No advancement is possible in our country if we forget Gandhi and thereby neglect the poorest in our country. Gandhi loved the lowest and the poorest. This spirit of Gandhi has to be imbibed by all in India before we expect any tangible or worthwhile thing to happen.

It is a great privilege for the Kashmir Sabha, Calcutta, that they have got an opportunity to issue their annual as a special Gandhi Centenary Number and dedicate it to the cause of world peace—so dear to our beloved leader Gandhiji. Let us hope that the year brings the long awaited transformation so essential for the progress and well being of our country.

"Caste..... is harmful both to spiritual and national growth."

—Gandhi

Remembering Gandhi

By VIJAY MUNSHI, B. I. T. RANCHI

“The nobler a soul is, the more objects of compassion it hath”

—*Francis Bacon*

God is love. And he who abides in love, abides in God and God abides in him. Man's love for his fellow beings is the force that keeps homes, societies and nations united. I am almost certain that if the world by some chance is confronted with external danger, the various nations will shrink their differences and join in to ward off the assault. Driven by this feeling of 'belonging to each other' man has been successful in putting efforts, individually and collectively, in breaking the barriers of nature to an appreciable extent and has established a world order best suited to his needs. But this has not been a smooth sailing. Throughout the ages there have been wars entailing endless sufferings. If man is endowed with a rational mind he at the same time is not free from 'aggressive instincts'. The sublimation of the latter for creative purposes has failed many times and as a result man has to witness, to his utmost horror, the pitiable plight of hundreds and thousands of his brethren. Filled with remorse various agreements were signed in the past among nations, forbidding the continuation of efforts that may result in bitterness again. Promises have been made and broken (with equal enthusiasm) making it difficult to attain harmony and the conception of world as a large family inhabited by brothers has remained a mere 'dream'.

A rich harvest can be reaped only if man works without bringing in the element of exploitation. Wise men of all ages have asserted the necessity of developing love for all and man's nature being what it is, the animal instinct has yet to undergo a lot of refinement. A few vested interests now and

then exploit this weakness for the fulfilment of their selfish ends. That is why in the twentieth century, even the so called 'advanced', nations have till now witnessed two world wars and the third one seems not very far off. The pernicious impact of nuclear warfare is known to one and all, yet considerable amount of money is not being utilised for the upliftment of the poor and hungry but is spent on devising new, quick and sophisticated weapon of mass destruction. Living in this war torn world it is all the more necessary to make a retreat from our day's busy schedule and take refuge under the wings of the teaching of sages because our happiness lies in the attainment of 'eternal peace' and not in the annihilation of man kind.

Amid the uproar of empires and nations, even after having been plagued by destructive mentality, a small portion of man's heart still has appreciation for human values. The contributions made by men like Gandhi for the promotion of world peace will therefore be remembered with gratitude by generations to come. Due to too much emphasis on materialistic development, men may have the cult of violence uppermost in their minds and be blind to what Gandhi preached, but it will be transient, the self imposed illusion will fade away giving way to new horizons, where through Gandhian ways a new world will come into existence, the world in which human dignity will get due recognition, and peace will be ubiquitous.

Gandhi's impact on modern society was through his conception of 'bread labour'. Gandhi

revived what Marx and Engels propounded as early as 1848 but of course, with a difference. Whereas Marx and Engels believed that the establishment of a classless society could be brought about by force only, Gandhi's doctrine had its firm roots in non-violence. By 'bread labour' Gandhi meant that every individual in society must put in efforts so as to acquire the basic necessities of life only. Thus he out-ruled the possibility of any-one becoming a capitalist by accumulating 'surfeit value'. To what appreciable extent the followers of the Mahatma have raised a living monument in the name of Gandhi by putting into practice 'the socialistic pattern of society' which he advocated all his life is a matter of dispute, but it was he who suggested the non-violent fight against the evil that has been plaguing the world ever since society was divided into 'haves' and 'have-nots.'. His conception of 'Ramrajya' was a mere utopia but a downright possibility. Like Tolstoy, he emphasised the necessity of individual regeneration as the only means of evolution to a higher social plane. As early as in 1904, Gandhi *imbibing* idea from Ruskin said, "A lawyer's work has the same value as a barber's, in as much as all have the same right of earning their livelihood from their work". All men are born equal. If so, Gandhi asserted that everyone should be given equal opportunities to rise in life and credit should be given not in the monetary form but in the form of 'respect from people'. Then only hostility among men can be almost non-existent and a just society where 'truth is beauty, 'will flourish.

The term, 'socialism', is not exotic. In fact, on going through the pages of holy books of India, one finds it to be a rich heritage passed on to us by our ancestors. 'All land belongs to Gopal'. Where then is the boundary line? Man is the maker of that line and if he chooses, he can unmake it also. 'Gopal' literally means shepherd, it also means God. Interpreted in our language it means the state, i.e., the people. If the poor farmer

to-day does not get enough to eat although he tills land, the blame is to be pinned on us. To realise this idea universally, Gandhi suggested that means of production of the elementary necessities should remain in the hands of the masses. These should be freely available to all as God's air and water are; they should not be made a vehicle of traffic by a few privileged ones. This monopolisation by any country, nation or group of individuals is unjust, the presence of which has poisoned the behaviour of man. Because of this prevailing evil, 'love thy neighbour as thyself', has become a precept to look at occasionally for amusement.

In Gandhi few persons have found a good writer. Even Gandhian scholars maintain that his English was not that good and that his vocabulary was not extensive. Writer may be defined as one 'who wields words effectively for creative purposes'. Words in themselves conceal neither truth nor beauty, but are only the instruments of a certain planned purpose which gives them creativity and beauty. If this is the guideline of a writer then without the fear of any contradiction it may be said that Gandhi was one of the greatest writers of the world. No one who has used the stuff of words has been as passionately purposive as Gandhi. His language was easy to comprehend because it was necessarily meant for the man on the street to evoke the feeling of pride in him which had almost been extinguished by foreign rulers for centuries. Hence, he deliberately avoided the use of big words or for that reason a flowery language, without of course, making himself least misrepresented. He had plainly stated his objective: "I write as the spirit moves me at the time of writing". "I write to propagate my ideas". And again: "The reader can have no idea of the restraint I have to exercise.....in the choice of topics and my vocabulary. It is a training for me. It enables me to peep into my self and to make discoveries of my weaknesses. Often my vanity dictates a smart expression or my anger a harsh adjective.

is a terrible ordeal but a fine exercise to remove these weeds''. Thus Gandhi wrote as an exercise to evaluate his own self and being a man dedicated in the service of his fellow beings, he gave his inner experiences a practical habitation in the form of simple language. He was not born 'great' but putting cryptically, he was Everyman. And being well acquainted with the common man his deliberate confinement to a simple choice of words made him a true writer, a man who writes for people.

Gandhi, above all, was a great humanitarian. The shameful manner in which a section of Hindus were crushed morally on the grounds of caste filled his heart with pity and anger, and he embraced them with a warm heart, calling them. 'Harijans', the men of God. He believed that no country, could achieve maximum prosperity unless its people were one, working hand in hand and shoulder to shoulder. He emphasised the necessity of upgrading these downtrodden people and tried his level best to

remove the seeds of poison from the hearts of men who looked down upon the unfortunate ones on caste basis. To set a good example, he himself adopted a Harijan girl, much to the disgust of Kasturba, who at first, owing to the great traditional influence did not like the idea, but later on agreed to keep the child. Gandhi was brimful with the milk of human kindness, the depth of which is difficult to fathom. A great advocate of non-violence, he showed the world that many problems could be solved with the help of his ideas without entailing any blood shed and tears. Yet the same Gandhi preached that to remain quiet under an unjust rule is cowardice. He even allowed violence to take its own course if other means of settlement failed. With courage and under the wise guidance of one of the greatest creative thinkers of the world, India won its freedom. Today, the nation rightly remembers him as the father of the Nation.

ALPATHAR

By

Dr. SHANTI KUMAR GHOSH, Jadavpur University, Calcutta-32.

The cracked ice melts into Alpathar

Winter flees away.

A virgin spring fears

Yellow tribe would plunge into the

cup—and saucer shaped valley.

By the lake side is an immortal

pleasure dome a crystal palace

The sun shines on ice, the moon gleams on ice

In caverns rises music loud and long.

The water runs foaming, whose eyes are flashing

Weave a circle three times round

Ceaseless turmoil seething in the chasm.

In cave snow piles up into an image

An image in the sunless cavern

As if ailment is gone, agony has ceased

So upon the watery mirror

Waves meet waves to throw up dreams

Dream on crest of dream,

spectacle in the depth of spectacle.

There lies the valley— hunting ground

A garden house enclosed by walls of Time

Those dancing rocks

Fling up in sky a fountain of delight.

The seasons come slowly up this way

Monsoon, winter and spring come once and again

With flags of lightening a tartar army

Turns battlefield into a ground in May

Red with blooming palash trees.

From melting snow the stream now flows as river

Midway on the waves the summer

palace casts its shadow.

Held in enchantment the waters underneath

Send forth love song and heroic ballad.

From dark cavern

With land on either side fertile

Sinks the current in tumult to a lifeless Ocean.

ALPATHAR forms the background of the meadow
Gulmarg and one finds perinial snow there—Ed.

Gandhi's Thoughts

1. The voice of conscience is the voice of God.
2. No action can be called moral, unless it is prompted by a moral intention.
3. Moral authority is never retained by any attempt to hold on to it.
4. The golden rule of conduct is mutual toleration.
5. I cannot conceive any higher way of worshipping God than by working for the poor.
6. We must gladly give up custom that is against justice, reason religion of the heart.
7. To trust is a virtue. It is weakness that begets distrust.
8. Courage, Endurance, Fearlessness and above all —self-sacrifice are the qualities required of our leaders.
9. The strength to kill is not essential for self-defence ; one ought to have the strength to die.
10. There can be no room in India of my dreams for the curse of untouchability.
11. The richest gifts must be destroyed without hesitation if they hinder one's moral progress.
12. Whenever there is distress which one cannot remove, one must fast and pray.
13. Ram Rajya is sovereignty of the people based on pure moral authority.
14. If one takes care of the means, the end will take care of itself.
15. Wrong, like vice, flourishes in secrecy. It dies of sun light.
16. Virtue of an ideal consists in its boundlessness.
17. Glory lies in the attempt to reach one's goal and not in reaching it.
18. An ounce of practice is more than tons of preaching.
19. Confession of error is like a broom that sweeps away dirt and leaves surface cleaner than before.
20. Fearlessness is the first requisite of spirituality.
21. Truth alone will endure ; all the rest will be swept away before the tide of time.
22. Classless society is the ideal not merely to be aimed at but to be worked for.
23. Humbug there undoubtedly is about all religions. Where there is light, there is also shadow.
24. A religion has to be judged not by its worst specimens but by the best it might have produced.
25. Fatalism has its limits. We leave things to fate after exhausting all the remedies.
26. True beauty, after all consists in purity of heart.
27. No religion can exist without morality.
28. Prayer is an unfailing means of cleaning the heart of passions.
29. If you have real faith in God, you cannot feel for the humblest of his creation.
30. Seek God in doing everything, for God is everywhere.
31. There can be but one universal creed for Man, that is loyalty to God.
32. God is at your beck, and call ; but on His terms and not on your terms.
33. Sacrifice of animals in the name of religion is a remnant of barbarism.
34. Untouchability is repugnant to reason and to the instinct of mercy, pity and love.

35. Defeat has no place in the dictionary of Non-Violence.
36. The way of Non Violence and Truth is sharp as the razor's edge.
37. What is there that one cannot achieve through patience and peace.
38. It is discipline and restraint that separate us from the brute.
39. Intolerance is a species of violence and therefore against our creed.
40. Non-Violence begins and ends by turning the searchlight inward.
41. Ahimsa is a unifying force. It discovers unity in diversity.
42. Non-Violence is the first article of my faith. It is also the last article of my creed.
43. I am an uncompromising opponent of violent methods even to serve the noblest of causes.
44. Satyagraha teaches us the art of living as well as dying.
45. The beauty of Satyagraha is that it comes up to oneself ; one has not to go out in reach for it.
46. If we want Swaraj to be built on Non-Violence we will have to give the villages their proper place.
47. The bane of our life is our exclusive provincialism.
48. Fairest means cease to be fair when the end sought is unfair.
49. Political power means capacity to regulate national life through national representatives.
50. Independence must begin at the bottom. Every village will be a republic or panchayat having full powers.
51. Service without humility is selfishness and egoism.
52. Satisfaction lies in the effort not in the attainment.
53. Real suffering bravely borne melts even a heart of stone.
54. It is better to allow our life to speak for us than our words.
55. Let service be your sole joy and you will need no other enjoyment in life.
56. Satyagraha is a relentless search for Truth and determination to reach Truth.
57. A Satyagrahi is pledged to Non-Violence and observes it in Thought, Word and Deed.
58. Passive resistance.....Blesses him who uses it and him against whom it is used.
59. No perfect democracy is possible without perfect Non-Violence.
60. Put your talents in the service of the country instead of converting them into Pounds, Shillings and Pence.
61. No one.....should suffer from want of food and clothing ..these should be freely available to all as God's air and water are.
62. Machinery has its place ; it has come to stay. But it must not be allowed to displace necessary human labour.
63. The voice of the people is the voice of God.
64. Mechanization is good when hands are too few for the work intended to be accomplished.
65. Freedom's battles are not fought without paying a heavy price.
66. The supreme consideration is man. The machine should not tend to make atrophied the limbs of man.
67. Happiness depends on what you can give, not what you can get.
68. Khadi to me is the symbol of unity of Indian humanity, of its economic freedom and equality.
69. Cities have to adopt the pattern of village life and subsist for the villages.
70. Whatever cannot be shared with the masses is taboo to me.

71. Even a single lamp dispels the deepest darkness.
72. Crime is a disease. It should be treated not in prisons but in houses of correction.
73. That economics is untrue which ignores or disregards moral values.
74. Economic equality is the master-key to Non-Violent independence.
75. By education, I mean an all round drawing out of the best in Child and Man—body, mind and spirit.
76. A chronic and long standing social evil cannot be swept away at a stroke ; it always requires patience and perseverance.
77. Never go beyond your capacity. That too is a breach of truth.
78. Cow-protection means brotherhood between man and beast.
79. Unity consists in our having a common purpose, a common goal and common sorrows.
80. Real education consists in drawing the best out of yourself.
81. Literary education is of no value if it is not to build up sound character.
82. Every home is a university and the parents are the teachers.
83. It is given to woman to teach the art of peace to the warring world thirsting for that nectar.
84. Live and let live, for mutual forbearance and toleration is the law of life.
85. IT IS A SIN TO BRING FORTH UNWANTED CHILDREN.
86. I expect love and toleration in a higher degree from women than from men.
87. True purpose of marriage is intimate friendship and companionship between man and woman.
88. Bravery is no man's monopoly. Women should feel just as independent as man.
89. A country or community in which women are not honoured cannot be considered as civilized.
90. If we are to reach real peace in this world, we shall have to begin with children.
91. Prohibition means a type of adult education of the nation and not merely a closing down of grog shops.
92. The liquor shops are an insufferable curse upon society.
93. All true art is an expression of the soul.
94. A nation's culture resides in the hearts and in the soul of its people.
95. I WANT ART AND LITERATURE THAT CAN SPEAK TO THE MILLIONS.
96. Gift of life is the greatest of all gifts, a man who gives it in reality, disarms all hostility.
97. COMMUNAL HATRED WAS PERHAPS THE WORST KIND OF LEPROSY IMAGINABLE.
98. Hindu-Muslim unity must be our creed to last for all time and under all circumstances.
99. No lover of his country can possibly achieve its general advance if he dares to neglect the least of his countrymen.
100. Every nation and every individual has the right.....to rise against an intolerable wrong.

Spring in Kashmiri Poetry

By

MOHANKISHEN TIKU, Mohinder-Nagar, Jammu

'Springtime, O Springtime, what is your secret,
The bliss at the core of your magical mirth,
That quickens the pulse of the morning to
wonder,
And hastens the seeds of all beauty to birth,
That captures the heavens and conquers to
blossom,
The root of delight in the heart of the earth ?

—Sarojini Naidu
in the Joy of SPRINGTIME.

* * *

Spring in Kashmir commences towards the end of March. By the end of February snow begins to melt and this gives a new hope to life in the Valley. Greenery appears all round. Spring is truly glorious. To the newcomer to KASHMIR in this season, Nature's bounty offers an enrapturing experience. It is no wonder that "Bahar" has in particular captured the imagination of the poets of the Valley for ages. Here are some extracts from Kashmiri poetry in praise of "Bahar."

Late Master Zinda Kaul, the first Kashmiri to win the Sahitya Akadami award, says in his poem "Sont" (Spring) :—

*Ava hita dyava kansi bani didaroo
sont chavani balayrooner
makmur vare chi cashmi bemaro
Sont chavni balayroo ner
Ara bahat mast phvolmuty chi bed zaro
nigar tamyuk diyi cashman nur*

*jigarruk tav kasavm sum shehjaroo
Sont chavani balayaro ner*

(O, my friend, pray come out to enjoy the spring. It is an invitation to see some friends, for many eyes are heavy with longing to look at you. Near the brook, the willow buds have come out and are at its best. The lush greenery will refresh the eyes and the cool shade will sooth the heart.)

* * *

Mahjoor, the song bird of New Kashmir, has also sung of the picturesque sights and seasons of Kashmir.

Says he :

*Nagan kolan ta aran
Joyan ta absharan
dyut soz nav beharan
begara kohan ta balan
kamrang gul chi kalan.*

(Spring has infused music to springs, rivulets, water-falls, fountains, brooks, and streams. The bloom has lent new colours to homeless mountains and hills.)

* * *

Arnimal, the poetess wife of Pandit Munshi Bhawani Das Kachru, a great man of letters during the Afgan rule in Kashmir, made invaluable contribution to Kashmiri poetry. She sings of sorrow

and of beauty of love and friendship in the following lines about spring :

*Bahare phulaya phojy sabazaran
Kava zana yaran tar kyal geyi
Sonam jay rat and mazaran.*

(At the advent of spring the fields are green, Iris flowers have burst forth near the cemeteries, and one yearns for friends).

* * *

Kh. Habib describes to us the ways of different birds of Kashmir at the coming of spring :—

*Bahary gul pholy sariy
Bozi hariy poshmulary sar
Vanaveth kestur dod ashkanariay
Siyah korum panum pan*

(All the vernal flowers have blossomed, O Myna, hear what Poshinool says. On coming down from the woods the Kostur was burning with love's fire and turned black. O love think of her).

* * *

Haba-Khatoon was born in the 16th century at Pampore the home of the Kashmir saffron. She was a lyricist who opened her heart through Kashmiri poetry. The lilting melody and cadence of her numbers has immortalized her. She sings of spring in the following verses :—

*Yeti pen varshan tall phul bavantay
sontay son av sonteray
sosan gulturi yiri kimi sentay
valkar yem barzall kossman krav
chila drav handiposhi kulimi hyot vantay
sontay av av sentiray*

(Whenever the rain-god blesses us with his showers, fruits and crops grow in plenty, and wherever spring comes thither come love, the Lord of Spring. The Lily, and the saffron-beds will sprout. O Narcissus, come soon to enjoy the bloom. The winter days are gone, flowers in the woods too have bloomed, for spring is in our midst).

Pandit Prakash Ram, another well-known poet, gives the call to celebrate the advent of the new

season and to forget the misery of winter. He writes :

*Av bahar bolu bul-bulo
son vola barave shadi
drav kath-kosh groza pan chalo
zara calanamy vandiki dadi
vuzu nedare voni cha sulo
kav kumari Kch I poshmullo
ay nalun zam phar I yadi
bar vandak I gamosa-gulo*

(O bul-bul spring has come. Celebrate the advent of the new season with your carols. Let us wash off our misery of winter and give our body a good rinse, for the frost is gone. Let us cast away sorrow. Birds have come forth to sign of the death of winter and its troubles. Rose, now think not of winter's travails).

* * *

Kh. Habib Sings of spring manifesting its new varieties of flowers :—

*Bahar av Nav Bahar av
Khosh hava dilkiy gamgosa trav
rang-barang navi kar kosman krav
bahar av Nav Bahar av
hiy che dapan zambahas me chu amatav
dag hyat gulalan sonaposhas chu car
mar i am i h meshi-beh r i phir i phir av
bahar av Nav bahar av*

(Spring has set in, cheerful breeze is blowing. Let not sorrow cloud our hearts. Rejoice-rejoice in the rainbow, in the wealth of the tulips and violets. Jasmine tells the white rose that she has grown pale. The red-poppy has a scar; the sonaposh is gay. Spring has returned).

*Ranga ranga Sar I gul ay
vana zeba gulab ay
shab-loy manziposh sonaposh dray
karipati ta som-bllam kargray*

(Multi coloured flowers are in bloom. The rose and the sonaposh have also bloomed, and the larkspur and the hyacinth too).

MANAGEMENT BY CRISIS

By SHARU S. RANGNEKAR

Union Carbide India, Ltd. Calcutta.

Years ago, when I started my career as a consultant, I was fascinated by an executive who seemed to be in the habit of tearing off nearly half his mail. One morning I was witnessing his extra-quick mail disposal system and I could not resist asking him why he was filing a considerable portion of his mail in the waste-paper basket.

“I am responsible for office furniture and equipment sanctions and these are all indents for bookcases and two-drawer filing cabinets”.

“But why destroy them ? I asked

“Every joker who lays his hands on a reference book feels he must have a bookcase ; if he gets hold of a couple of ‘confidential’ files, he needs a filing cabinet. If we give everybody what he asks for, we shall have the office overflowing with bookcases which will hold mostly stationery and other junk as well as filing cabinets which will have little else besides tennis shoes.”

“But suppose somebody *really* needs a book-case or a filing cabinet ?”

“Then he will write me a reminder ; then a second reminder. Ultimately he will walk to my office and drag me along to show how books are piled on the floor and files are stuffed in his drawers. That is the time to consider his indent.”

Young as I was, I did not realise that I was witnessing an example of ‘management by crisis’—which has been playing an increasing role in various sectors of our life.

Indigenous Know-how :

We are importing a lot of know-how for our industrial growth. At the same time, we are

emphasising that our real industrialisation can come only through our own indigenous know-how. But we seem to neglect the opportunity to promote and export such indigenous know-how when it is available.

For example, we have been importing the phrases : ‘management by committee’, ‘management by objective’, ‘management by results’, ‘management by techniques’, ‘management by exception’, etc. etc. We talk a lot about these various types of managements. But we do not publicise the major management type we practice i.e. ‘management by crisis’—which has been developed so well by us right on the Indian soil !

It is high time we recognise this type of management and understand its potential.

How to Manage by Crisis :

For the beginners to recognise and practice management by crisis, the following elementary rules would be useful :

1. Do not recognise a problem unless a crisis develops :

“...What do you mean by ‘quality of canteen food is bad ? You have heard the workers grumbling ? So what ? I have been grumbling about my wife’s cooking for years—when she is out of the ear-shot ! That means nothing. If the workers are really unhappy, they will have a tool-down strike and then we shall do something about it.....”

2. If possible, shift the crisis :

“...The second shift workers are protesting because they have to leave so late that they can get

no transport? Then advance the shift timings by one hour so that they will leave one hour earlier. ...Yes, that would mean that the first shift chaps will have to come one hour earlier...How can we be sure that they will have *no* transport to come to work? Let's announce the new timings and cross the bridge when we come to it..."

3. **In case of a crisis, look for a temporary solution :**

It is important to see that the problem is somehow suppressed since solving it may rob us of continual crises in future.

"...The blowroom workers are on strike because of excessive dust nuisance. O.K., offer them a goggle and mask set each. I am sure they would like the goggles...I know they would find the mask uncomfortable, but then it might be rather difficult and costly to seal the ducts and and change the exhaust fans..."

How to Generate a Crisis :

In the management by crisis system, every executive knows that his value to the management is determined by the magnitude of crisis in his area. This is historically known as Malharrao Holkar philosophy—after the grand old man who advised Dattoji Scindia before the Third War of Panipat 'not to destroy all the enemies – otherwise the overlords (Peshwas) will have no use for us.'

Some managers are lucky to have ready-made crises. But for others it might be necessary to start from the raw and develop their own crises. In such cases, the following suggestions might prove helpful :

1. **Time-the-great-crisis-creator Approach :**

If you neglect a small problem long enough, it can develop into a first class crisis.

"Pilots have stopped flying planes for want of blankets?.....Yes, we received their demand two

years ago. When we received a reminder six months after that, we put it on the agenda of the Grievance Committee, which discussed it in three meetings in the next six months. We called for quotations a year ago and forwarded them to the Chairman for sanction through proper channels six months ago. We got the sanction last month and we are now ready to purchase—but these pilots have no patience....."

2. **We-have-our-rules Approach :**

Any problem constantly confronted by rigid rules can develop into a crisis.

"Workers want their overalls 6' longer? We can't do that as the rule specifically states that they will get 4½' long overalls..... They may have been shrunk by the dhobi, but if we have to give the cloth for stitching after shrinking, I must get a specific directive from the Policy Committee....."

3. **Keep-them-in-their-place Approach**

If you treat people badly enough, you will have no shortage of crisis.

"Ram has submitted a proposal to shift the cycle-stand so that cycles would be in the shade instead of in the sun? Who is this Ram to put up such proposals? What does he think of himself? Is he the manager or am I? The only way to keep these chaps in their place is to bang them as soon as they open their mouth....."

4. **Tough-talk-with-wobbly-knees Approach :**

If you can talk tough, but cannot get your employees to believe in your toughness, you will have no difficulty in getting a crisis.

"You must not leave your place of work. I don't care whether you are thirsty or hungry..... Maybe you can go twice to toilet, but that is the limit.....smoking break can be allowed not more than thrice in a shift..... If somebody is having a

definite headache, he can sit out not more than 5 minutes at a time.... .”

5. **Give-him-cake Approach :**

If you appease an aggression, you can be sure of continual crisis. There is a story of a boy who returned from school with a black eye.

“What happened?” asked his mother.

“The class bully hit me,” told the boy.

“Well, it might be a good idea to make friends with him. Take a piece of cake for him tomorrow.”

Next day the boy returned with the other eye blackened.

“What happened?” asked his mother.

“The bully hit me again,” replied the boy, “he wants more cake.”

Advantages of Management by Crisis :

As noted earlier, the main advantage of management by crisis is that managers can retain their value. If the running becomes very smooth, there is a tendency amongst some top managements to assume that the job can be done by anybody (“even my young nephew can manage this department”—and if it is a family-managed concern, the nephew may really get in as replacement). On the other hand, if there are recurring major crisis situations, not only will the manager be considered irreplaceable—but he may also be treated as a person with increasing value. Crisis may help managers to show their mettle. As the saying goes: “When going gets tough, tough get going.”

Another advantage is the reduction of workload at least in the initial stages—since no problem is accepted unless it becomes a crisis, a lot of problems are not faced at all.

Management by crisis also gives a manager a feeling of achievement. In a smoothly running department, the manager gets bored by the time

the day is half over. The crisis manager has no lack of excitement. When he returns home an hour and a half late, he can impress his wife with a brief description of “today's crisis” and get her sympathy. On the other hand, a non-crisis manager may receive from his wife :

“You just go to the office at 9 in the morning and are back by 5 in the evening. There is no substance in you, nothing happens to you. You and your company are just useless. Look at my friend Lakshmi's husband. There is always something going on in his company. They had four gheraos in the last three months. He goes early at 7 in the morning and there is no guarantee whether he will return at 9 in the night or at midnight. When she talks about her husband in our Club, I have to just keep mum and listen.....”

Expanding Horizons :

The philosophy of management by crisis has spread far beyond the field of industrial management. It has been so much evident in government work that some believe that it was originated by the government and was brought into the industry through public sector.

It has infiltrated itself in the academic world and seeded up the ivory towers. It has got into every aspect of our life. Marriage by crisis, children by crisis, education by crisis, job by crisis, work by crisis and even death by crisis are the characteristics of modern India. Even our cricketers seem to play better in crises—which they generate so often.

Following are some recent examples of the expanding horizons of this philosophy :

Municipal Corporations :

In Calcutta, the Conservancy Department of the Municipal Corporation is in continual crises. Out of 250 corporation lorries,

more than 100 are lying idle because of "lack of spare parts", although arrangements have been made for cash purchase of these parts. The situation is further accentuated by frequent 'lightning' strikes of the conservancy workers—they had 36 such strikes in one year !

Hospitals :

In the Kanchapara T. B. Hospital (West Bengal) nearly 100 patients are occupying beds for a number of years despite discharge notices. At least 18 of these have been certified fit to return home and work—but have continued to live in hospital for more than 5 years. The oldest case is of a patient who has been living in the hospital since 1949. The patients have formed an association called "Arogyakami Kalyan Samity". This association gheraoed and manhandled the Superintendent of the hospital demanding increased supply of rice. A hospital sweeper was assaulted by one of these patients and in protest the hospital staff refused to work. The patients demonstrated against this and damaged furniture worth Rs. 3,000.

Prisons :

In Musaffarpur (Bihar) 400 prisoners armed with spears and choppers held noisy demonstrations demanding better food. Bihar's Jail Minister intervened and assured them that he would look into their grievances. He also announced two months remission in their periods of sentence.

Schools and Colleges :

Schools and Colleges all over India are having a merry time with continual crises throughout the last 12 months. In

Madras as well as some other places the students fought it out with the bus workers. In Cuttack the Medical College students clashed with the employees of the hospital. In North Bengal and Indore two colleges clashed and created serious law and order problems. In Coimbatore, students burnt the national flag and generally made things unpleasant. With this education the students should do well as Crisis Managers in their future vocations.

Some Problems with Management by Crisis :

The famous playgirl actress, Miss Tsa Tsa Gabor was asked, "Do you accept gifts from perfect strangers?"

"No," she replied "I do not accept gifts from *perfect* strangers. But then, who is perfect in this world?"

Similarly, management by crisis—though admirable in many ways—is not a perfect philosophy. Its wide scale applications have revealed some shortcomings.

The first problem in the management by crisis approach is that the definition of 'crisis' keeps changing. There was a time when a procession causing two hours traffic jam on Howrah Bridge with a few hundred people missing their trains, etc. used to make a front page column in local papers. Today, it barely gets a mention in the inside pages. In fact, unless there are a few persons killed, an agitation just cannot rate the front page. "Our editor has instructed us," a sub-editor told me "Unless a dozen people are killed, don't give it a headline." The other day, Statesman had to combine student riots in three places to give a headline on the front page. In good old days, any one of them would have been a starred item.

Secondly, people are getting so much accustomed to creating crises that they are creating them

without the existence of any problem. Recently, the Nagpur University had to abandon the Convocation Ceremony because of student demonstration. When the reporters asked the reason for the demonstration, they found that some students wanted to “remove Hindi” while some others wanted to “remove English”. In fact, the University had the certificates in Marathi—so neither Hindi nor English was involved :

The crises are becoming increasingly costly. In my younger days, I took a minor part in the 1942 crisis. I threw four stones and broke a municipal lamp with the last one. I was looking forward to relate this incident to my grand-children to boast about my destructive brave young days. But by now things have already changed. A damage worth a few lakhs is carried out in a fair-sized city even before breakfast. The simple small incident in Assam on the Republic Day caused a greater damage than the whole 1942 movement that we were so proud of a generation ago. I can very well imagine my grand.children telling me :

“We had a difficult paper on Economics, so we are asking the University to get

everybody passed—Otherwise we shall have to blow up the DVC Dams.....just like the Bhakra-Nangal Dam blown up by the Punjab students because the University did not allow a larger space to the Students' Union.....it is no longer possible to create a crisis to get action just by blowing a power station : the Madras Electricity Company clerical staff did that to remove the computers installed by the company. It did not work so well although the whole city was without power and the computer could not work anyway.....In these days except dams there is nothing else we can blow up since most of the rail, lines, railway stations and wagons are blown up by the last generation. In fact they left us so little to blow up...”

Lastly, if the crises grow in size—and in number—we may not be able to manage them at all. Then there is no management by crisis left. What is left is crises leading to bankruptcy.

Drugs and Developing Countries

By J. L. KAUL, Ph. D.

CALCUTTA-53

In many of the economically backward countries like ours and many in Asia, Africa and Latin America, now called developing countries, some people still believe that diseases, caused by evil spirits, can be cured by propitiating the Gods and planets. In the rural areas of these countries, where the vast majority exists, people do not have potable water supply and elementary sanitary facilities. They do not have enough food let alone a balance diet. Probably their only consolation is that they have developed immunity due to frequent exposures to infections.

Developed & Developing Countries :

One therefore finds in the developing countries the most prevalent pathological conditions are hunger and malnutrition which cause predisposition to various deficiency diseases. The defective and unprotected water supply and bad sanitary conditions ; coupled with some out-dated social habits are the cause of diseases like Tuberculosis, Cholera, Typhoid, Amoebic Dysentery, various fevers of unknown origin, malaria, filariasis, small pox, diphtheria and many other bacterial and viral diseases. Infectious diseases and undernourishment are therefore, blights on the economy of the developing countries. When we look at some of the advanced countries we find a different picture. In these countries, mainly due to large scale immunisation carried out systematically, contagious or infectious diseases, which only a few decades ago used to kill lakhs of people, are now almost medical curiosities. Imagine in the United States of America, with a population of about 200 million, there have

been 66 cases of Diphtheria, two cases of Polio and no case of Small pox during the year 1967. Thus the problems of the advanced nations are not infectious diseases ; chronic food shortage or inadequate protein and food intake. Their problems are, on the other hand, diseases of old age, cardiovascular diseases, rheumatic diseases, mental disorders due to environmental stresses, Cancer etc. etc. So the drugs that the underdeveloped countries require are not the drugs which the advanced countries need. The medical and health problems of these two types of countries differ and it is futile for us in the underdeveloped countries to blindly follow the advanced nations. Our efforts should be directed properly so that the drugs we produce benefit a large majority in our country and not a microscopic minority as at present. We have no doubt also to produce drugs for diseases which are not so widespread and common because we cannot afford to neglect one section of the population at the cost of the other.

Eradication of Infectious Diseases :

What should be the modus operandi for the developing countries to eradicate various parasitic and epidemic diseases, which affect the health of the inhabitants of these regions and are, therefore, an immense burden on their meagre resources, and further what drugs should they produce to counteract, these pestilences ? Well, they can have drugs with the help of which a majority of people can be prevented from falling sick and they can also have drugs which can be administered when the persons are already sick after contracting the infection. The

best course, of course, would be to keep the pathogen and the disease carrying insects (Vectors) away from men by improving the surroundings of the inhabitants. This is easy to say but very difficult for these nations to accomplish. The next course is to use those drugs which when given to men can make them actively immune and thereby prevent the pathogen from colonising a person. For this they need produce on a large scale and for systematic use drugs such as vaccines. Already some of the under developed countries manufacture a host of vaccines against diseases like small pox, typhoid, diphtheria, tetanus, whooping cough, cholera etc. etc. but the production is insignificant compared to quantities these countries need to immunise their huge populations. The administration of a vaccine produces antibodies in the system against specific cellular constituents of the micro-organisms responsible for the disease and these antibodies assist the defensive mechanisms of the body in disposing off the invading germs. Attempts are being made to prepare vaccines against most of the infectious diseases and most of the developing countries have the wherewithal to manufacture these on a mass scale.

The third method, which amounts to putting the cart before the horse, is to treat men with modern potent Chemotherapeutic drugs and Antibiotics after they are already infected with the infectious diseases. This procedure it will be seen will be quite costly. One can get an idea of this when one considers what it costs to inoculate a person against Typhoid and how much it costs once a person is down with the disease. In terms of the money lost for purchasing costly drugs and the man hours lost to the nation it is many hundred times more. Unfortunately not many people in the developing countries get themselves vaccinated periodically. A vast majority for want of medical facilities like qualified doctors and supporting services have to go without it. There may also be a few who because of some funny beliefs or dogmas

avoid these. The developing countries have to pay more attention, than is being paid now, towards this aspect. Drugs like vaccine which could be administered to the people on a mass scale making them immune against the infectious diseases should, therefore, receive prior attention of the authorities who are responsible for the health and medical care of a nation. Ignoring this approach and concentrating more and more on the production and import of Chemotherapeutic drugs, antibiotics etc. to fight these diseases is therefore improper use of these potent drugs under these circumstances and in these countries.

Medicine Supply Through Professional Channels :

In the underdeveloped countries, as we know, there are very few qualified doctors, pharmacists and other supporting services and one finds a mushroom growth of unqualified physicians whose bona-fides are questionable. These persons, some of them can be classified as quacks, prescribe all sorts of potent antibiotics, hormones, chemotherapeutic drugs without knowing anything about the pharmacological or toxicological effects of these drugs and thereby they create more long term problems for these nations rather than solving any. Because of this misuse or indiscriminate use of these potent drugs, particularly antibiotics, the incidence of drug resistant infections is on the ascendent. The emergence in recent years of resistant microbes against various antibiotics and even against drugs like PAS, Isoniazid and many other Chemotherapeutic drugs emphasises the importance of restricting generally the outlets of the sale and supply of all medicines to the proper professional channels no matter how innocuous the medicine may appear. Most of us are aware how antibiotics like Penicillin, Streptomycin, Chloramphenicol and the Tetracyclines are being prescribed indiscriminately, in our country. Normally an antibiotic is to be prescribed only when an infection cannot be controlled by other means and in cases in which there is known clinical evidence

of the effectiveness of such an antibiotic. This is more true for a combination of antibiotics which, unfortunately, are very much in vogue these days. Prof. Fekety, of the United States in an article on 'Gastro-intestinal Complications of Antibiotics Therapy', emphasizes that antibiotics should be given only when necessary for a specific diagnostic indications and not just in the hope that they will contribute something worthwhile to seriously ill patients. He further remarks that it is much easier to prevent most of the Gastro-intestinal complications of antibiotics therapy than it is to treat them. Unfortunately in most of the underdeveloped countries, where we have paucity of pathologists, of diagnostic laboratories and other related and allied facilities, antibiotics are invariably prescribe by the physicians just with the idea that they will contribute something worthwhile to the patient. The, so called, broad spectrum oral antibiotics when given frequently and indiscriminately are reported to cause changes in the normal intestinal flora of a patient and in occasional cases may result in hepatocellular damage, malabsorption and super-infection.

For the treatment of Virus infections like Common Cold, Small Pox, Measles etc. there are hardly any specific medicines. Prevention with the help of immunizing antigens remains thus far a more effective measure. Yet, we find, people prescribing antibiotics even for the common cold. In this connection Prof. P. D. Mulkern of Romford has observed that cold is a harmless local reaction to contain and inactivate a potentially dangerous virus. "Even the pyrexial reaction is a general device to inactivate foreign protein or virus why interfere?" he asks. "It would be far better to study factors which enhance host resistance. To create host resistance in the rising generation we should cease to manipulate the symptoms of such diseases" he further elucidates.

Pharmaceutical Industry :

It is a fact that the pharmaceutical industry is doing quite a lot in the developing countries to alleviate and ameliorate the sufferings of those ill and diseased. At the same time, it is also well known that some monopolists in this industry are making exorbitant profits. Some of these big companies backed by propaganda and advertisement are able to sell whatever they produce. The general practitioner, who is already overworked, has no time for serious study, depends on the agents of this industry for advice. The poor consumer has hardly any choice for the he has to take what the doctor prescribes ; because he is interested in getting relief at any cost from the disease.

A study, in the U. S. A. on drugs introduced between 1938 and 1962, at the request of Food and Drug Administration, by a national Academy of Science Panel, shows that there are misleading and devious claims on the labels of a high proportion of ethical proprietary drugs in that country. Six percent of the drugs examined have been designated totally ineffective. Such statistics are not readily available in case of developing countries like ours, but then we too have a number of formulations manufactured by our pharmaceutical firms which are not effective for one reason or the other. We do not probably have sufficient facilities for proper pharmacological or clinical tests and for other studies in order to evaluate a drug. Our additional problem is that we do not have sufficient number of qualified people both doctors and technicians to man this trade and profession. One example which can be cited here is regarding a class of drugs called flavonoids which have been for sometime in use in many countries under the impression that these preparations act as haemostatics and are effective against diseases due to harmful radiations. The FDA, U. S. A. has recently come out with the findings that flavonoid drugs such as Rutin, Quercetin, Hesperidin and Citrus

biflavonoids are clinically ineffective in man for any condition and they have further taken steps to withdraw these from the market. Here I wish to cite the example of another drug GERIATRICUM (KH₃) which is supposed to counter tissue degeneration and reportedly being used by more than a million old people in Europe. Prof. Bradshaw of Leeds has come out with a publication recently saying this medicine is absolutely useless. It is, therefore, imperative specially in case of developing countries to study critically all the facts about a drug including animal toxicity and clinical effects before it is released for the use of general public. A drug the utility of which against a specific disease or diseases is not thoroughly established or proven should, as far as possible, be avoided by these countries as is being done in our country. Import of costly drugs, when equally good and far cheaper indigenous substitute drugs are available is not advisable for poor countries. A well known coronary vasodilator was being imported in finished tablet form at about Rs. 6/- per hundred and after repacking the same in small containers it was being sold at about Rs. 30/- per hundred tablets. I do not know what moral right some of the firms have of making profit out of someone's misery and illness. An adequate supply of proper and cheap drugs for the alleviation of the sufferings of teeming millions in the developing countries is, therefore, a serious problem. R. Edwards, labour M. P. in the British House of Commons has recently accused the pharmaceutical industry in that country for making exorbitant profits (as much as 1000 percent in some cases). He therefore advocated public ownership of the industry. This is equally true for the industry in the developing countries.

Drug Abuse and Misuse :

Another great problem with the drugs is their misuse and abuse. That is, generally, associated with drug dependence, drug peddlars in narcotics like Opium, Heroin, Cocaine or Teenage Peddlars of

Amphetamines—the principal ingredient of 'Purple hearts', 'Black bombers' or 'Peace Pills'. In this modern age there is no lack of instances of drug abuse, and the range of drugs and other substances which are occasionally or systematically abused grows to bewildering dimensions. Almost everything in the *Materia Medica* or growing in the garden or the countryside is a fair game for those who seek experiences not of this world. These aids to Psychedelic enlightenment are, at present, not a serious problem for us in the underdeveloped countries. Our problems though vast are of a different character. We have drugs for a selected minority who live in the urban areas while many of those who live in the country side have to go without some of these life saving materials.

We are supposed to produce in India drugs worth Rs. 175 crores a year out of which I do not know how much is sold within the industry for reprocessing. We export some drugs worth about Rs. 3 to 4 crores annually. Granting we actually utilise drugs worth Rs. 150 crores a year, in simple arithmetical terms, it means we produce Rs. 3/- worth drugs per person per year. I leave it for the readers to guess what percentage of population do really utilise modern drugs in our country to save themselves from infection and disease which as already explained are galore. Infectious diseases apart, people in the underdeveloped countries suffer from a host of deficiency diseases and other sicknesses. These will, of course, become more prominent once the former are suppressed. At present the drugs produced in these countries for non-infectious diseases or those imported—mostly well known remedies perfected by the advanced countries—are actually not commensurate with the requirements of the country. The shortage is not being felt so much at present because very few people can afford costly drugs but then with the increase in the standard of living, in these regions, the demand for these drugs will, naturally go up manifold. Drugs used to relieve pains and aches like analge-

sics, sedatives, tranquillisers, hypnotics, Psychopharmacological and other mood affecting drugs like antidepressants Central Nervous Stimulants, anorectics and antihistamines, will be more and more in demand. Some of these drugs, I must admit, are also most misused. For this the blame essentially goes to the patients who indulge in self-medication and to the manufacturers who try to make these look absolutely harmless with the help of massive advertisements. Some of our physicians are also casual to the point of negligence in prescribing these preparations. It was a tranquilliser viz. Thalidomide which was responsible for the birth of thousands of deformed babies in the West. As you know self medication with analgesics (drugs which relieve pain) and Antipyretics (which reduce fever) is a very common feature all over. Aspirin and Phenacetin, two well known household remedies are subject to lot of misuse. Aspirin, when taken in repeated doses and frequently can be the cause of serious Gastro-intestinal bleeding while Phenacetin can seriously damage kidney tissues. Recently Lancet in its leading article has drawn attention to the Association of papillary necrosis and the heavy consumption of analgesic preparations containing Phenacetin, Salicylates, Phenazone and Caffeine. The present tendency to replace Phenacetin with Paracetamol is, however, reported to increase the margin of safety of these drugs. Thus we see, even the so called harmless drugs can pose a serious problem if these are not consumed under proper medical advice. The use of analgesics containing Aspirin should be given to babies or young children only under expert medical supervision and not otherwise.

Research to Continue :

From what has been stated above, I do not want to give you an impression that with proper planning and utilisation of the drugs we would be able to eradicate all infections and diseases from the face of this Earth. That day I can assure you will never come. We in the developing countries can, of course, reduce the incidence of infection in the same way as has been achieved by the developed

nations. With the wiping away of infections we may most probably have to deal with resistant infections and diseases of old age and what some people prefer to call diseases of civilisation such as vascular and heart diseases, diabetes, cancer, hypertension, rheumatism and some new disease which may crop up with the indiscriminate use of insecticides and fungicides in the agriculture and pollution of the atmosphere due to large scale industrialization. The constant war between man and pathogens has all along been marked by advances and retreats. When Sulpha drugs were introduced in middle 30's, it appeared that man had won the war at least as far as, bacteria susceptible to these new drugs were concerned. But as it proved, man had won a battle not a war. The bacteria regrouped and found a defence in the form of bacterial resistance so that man had to look for different weapons. This ushered in the era of antibiotics and Penicillin --the wonder drug--was brought into existence. Some of the infections, like Sub-acute bacterial endocarditis, unaffected by Sulphas, responded to this drug. Again nature reasserted itself in the form of bacterial resistance and sensitisation reactions. Additionally Penicillin has a limited spectrum of activity and is ineffective against Gram negative organisms. The broad spectrum antibiotics came next--Chloramphenicol and the Tetracyclines--until it seemed man had an embarrassment of riches to give him total security. He even had narrow spectrum antibiotics such as Polymyxins to attend to more esoteric bacteria. All this was, however, not enough, Bacterial resistance toxic reactions, allergic manifestations combined to emphasise the need for further research. More recent is the reconstitution of the original Penicillin molecule to produce the so called semi-synthetic Penicillins which are saving quite some lives the world over. These are also not the final answer ; as they seem to be precluded in persons sensitive to Penicillin. Nor does one know when bacterial resistance to them may become a major problem. Thus the war will continue and Man, till eternity, will try to introduce better and better drugs for his survival.

'NARAIN DAS'—The Inventor of House Boat.

By MRS. RAJKUMARI RAINA

Not by virtue of the craft he fathered, nor for the practical success of the enterprise he boldly began, is the name of Narain Das honoured by his countrymen. He was a great and successful Kashmiri who invented houseboat and attracted the attention of people from all over the world to the valley, bringing fresh glory and prosperity to its inhabitants. But he was also a rare combination of scholar, entrepreneur and organiser. Throughout his life, he demonstrated a deep humanism based on the philosophy of love, a love he showed to all and which knew no barrier of race or religion.

Narain Das was born in the year 1864 in a Kashmiri Pandit family at Srinagar. He was hardly ten when the family house and property were consumed by fire, exposing him to the vagaries of life at a tender age. His father, an orthodox Brahmin Scholar, wanted to groom the boy in Persian and Sanskrit. But, Narain, as he later confessed, could never attain proficiency in the latter. As the years went by, he found it difficult to reconcile himself to the then prevailing monotonous and stereotype methods of teaching in *Madrasah* and *Pathashala*: it could hardly give any scope to a student to develop his personality. There was a conflict within him. He could have stood up in open revolt. But the boy was too meek. He was modest and rather bashful. And instead found expression in his meeting the strangers to the valley who in those days were far and few.

One such person was Rev. Noel, a Christian Missionary. He came to Kashmir in about the year 1880 when the only means of transportation to the valley was horseback. *Tonga* service

of Mr. Dhanjibhoy, a Parsi gentlemen, started ten years later in 1890. Rev. Noel, started a school at Srinagar near Dal-Gate where the Chest Diseases Hospital is situated at present. It was the time when Maharaja Ranbir Singh ruled Kashmir and English language was considered as against the religion of a Hindu or a Muslim. Those studying it were supposed to be the Christians. With great difficulty, Rev. Noel could get five boys admitted to his school and Narain was one amongst them.

The five had to pay a heavy penalty for learning English language. They had to undergo presecution at the hands of their parents and co-religionists. Elite of the society also took strong objection to English schooling of these boys. Some treated them as outcasts and were discriminated at social and religious functions.

Three out of the five left their studies half way. They were made to undergo purification by fasting for three consecutive days. Only two continued, Narain Das and Anand Kaul. They used to go to the school stealthily, keeping books underneath the garments. Learning lessons at home was out of question. Narain, it is said, would often go out in the open moonlit grounds and read through his lessons. Both he and Anand Kaul demonstrated a tremendous amount of patience and human forbearance.

Anand Kaul excelled in literary field. He also did some path-breaking work on the ancient history of Kashmir. When Srinagar Municipality was first organised, he became its Chairman and held the position for many years. Unlike Anand Kaul, Narain Das shunned white collar jobs because these did not suit his temperament. He wanted to live

in a spirit of adventure. William Caxton, Captain James Cook and Marco Polo had a considerable influence upon him.

“Tourism could be developed in Kashmir” realised Narain Das. “But, how to make available to the visitor a means which would enable him to move about in waters and also provide a dwelling to live in”? Such questions started lingering in his mind. He prepared a design of the object he had in mind, although had little knowledge of engineering skill. Whosoever heard about this idea dismissed it as something not possible in Kashmir. Lack of encouragement made the task still more difficult. Moreover, there were many more problems to be solved. “What type of material to be used?” “Where to start the work as there were no manufacturing yards”. Narain Das was confident about his plans and started working on them.

The efforts bore fruit. One time dream took a concrete shape. And was born in the year 1883 a fifty feet long houseboat—the little floating piece of paradise’.

The news about the invention of a houseboat spread far and wide. Narain’s work was acclaimed from all corners. In 1884, an Englishman, who had heard about the houseboat, came rushing to Srinagar only to experience the charm of living in it. He had specially brought with him a few catalogues of furniture, and some folding chairs and tables were made for the houseboat. Upto that time there was no such furniture available in Kashmir. Even in the Palace of Maharaja of Kashmir only big ‘chowkies’ or ‘Takht Poshs’ were in use. As there were no saws available in Kashmir those days, planks had to be made out of logs by hatchets. Of course this meant a lot of waste of the material. But timber was very cheap those days.

After having successfully built the first houseboat, Narain went for another one in 1885.

In about eight years’ time he owned nearly ten such boats: a fleet of luxury liners. With this began the era House Boat industry. It opened new horizons of economic prosperity. Fresh avenues of employment were thrown open to Kashmiris. Narain found recognition amongst his own brotheren. They started calling him ‘Nao Naraan—the Narain of Boats.

The Inventor of houseboat could now yield considerable influence on the social life of his community. He hardly preached, instead made himself the ideal for others. He adopted new things not because they were new, but they could facilitate the day to day working of an average man. Thus we hear about his having imported the first bicycle into the valley. It was not the type we have got at present. The ‘first bicycle’ had ‘solid tyre-tubes, wooden rims, no brakes and no free-wheel’. What a show created! When Kashmiris saw bicycle for the first time they wondered as to how it could move. Some offered it maize to eat. The rustics took it for a top-khana! Narain also shunned the use of traditional dress ‘pheran’—a loose woolen garment—during the working hours and went for a long coat. The orthodox Brahmins laughed at it. But they were few. Increasingly its use was being appreciated and ultimately became the dress of the gentry.

By the time Pratap Singh became the Maharaja of Kashmir after the death of Ranbir Singh, Narain had specialised himself in boat building. Like a true Schumpetrian entrepreneur he introduced innovations, wherever possible, to make living in a houseboat more comfortable and enjoyable.

Pratap Singh and some other Indian Princes took great fancy for houseboat. They got good number of them made from Narain. A visitor, during those days, would make it a point to live in houseboat, as it was the keyhole to Kashmir. To understand ‘the paradise’ he considered it essential to have one peep through this keyhole for he could see character of

Kashmir, the life of Kashmir. He had just to sit either on the deck of a houseboat or near its bay window, the panorama would pass by.

The houseboat industry received a great set back in 1947 when tribesmen raided Kashmir. The very pedestals of the industry were shaken. "What a price for independence", sighed Narain. Soon after he breathed his last.

The industry has now come to its own. Bride like ornamented houseboats line up the Jehlum and the Dal with the spirit of 'Nao Naraan' hovering round. One feels indebted to the man who created this Kashmir's unique gift to the world. The future generations will pay him weightier tribute in their enjoyment of the ever increasing economic benefits that spring from his work.

On Labour Law

By MARKANDAY KATJU, Advocate

(Fowler & Co., Solicitors & Notaries, 12, Govt. Place East, Calcutta-1.)

Labour Law is *developing law*. Its principles may not yet have been settled and crystallized to the extent found in the Criminal Law, Revenue Law etc., but they are in the process of being so, through legislation and Court Judgements. We may compare Indian Labour Laws with the Common Law during the period when it was being developed by English Judges, or with International Law, whose very existence was denied by some well-known Jurists till as late as the 19th century, but which is accepted as a reality by all nations today.

Labour Law is an outcome of industry. The industrial revolution shook society to its roots and created new social relations between man and man. The hardships of the workers in the early period of industrialization necessitated the regulation by the state of these newly created social relations to ameliorate the condition of labour. These regulations have been and are being systematized into a new branch of law hitherto unknown to society—Labour Law.

What do Labour Laws try to achieve. Take for example the theory of freedom of contract. This theory, a corollary to the philosophy of *laissez faire*, maintained that the employer and employee must be left free to enter into any kind of contract they agreed upon—just as any master and servant. If the worker did not like the terms of service proposed (e.g. if the wages were too low) he was at liberty not to take up the job, but so should the employer be left at liberty to prescribe his terms and conditions of service.

With the advent of the new Labour Law this weak position of the worker has been greatly ameliorated. These laws make a distinction between the relation of master-servant and that of employer-employee. In the latter case, the principle of freedom of contract is severely limited, and the legislatures and Courts impose new contracts on the employer. To give an example, the principle of 'Hire and fire' no longer holds good. If a worker is charged of any misconduct, he cannot simply be asked to go. There has to be a domestic enquiry, conducted in accordance with the rules of natural justice, with the worker getting full opportunity to give his explanation, examine his witnesses, and cross-examine those of the employer. When there is no such enquiry before dismissal, the Industrial Courts will order re-instatement of the worker. Similarly, if there is retrenchment, it has to be on the principle 'Last come, first go' (s. 25 G of the Industrial Disputes Act, 1947) and the retrenched worker must be given priority in case of fresh recruitment (s. 25H).

To take another example, the employer is no longer free to offer any amount of low wages as he pleases. The Minimum Wages Act, 1948 empowers State Governments to fix the minimum wages for certain industries, and, if the employer has the financial capacity, the Industrial Courts will fix 'fair wages', taking into consideration the wages in similar industries in that region.

Labour Laws aim at harmonizing the oft conflicting interests of employer, employee and society in general. The employer wants maximum profits,

the employee wants maximum wages and other ancillary benefits (including the cardinal psychological desire of job security), and society wants industrial peace so as to achieve maximum production and prosperity for all. Often it is very difficult to harmonise these interests. For instance, if a prosperous employer gives very low wages, the workers may be justified in going on strike. But a strike may and every often does, affect not merely the employer but also the whole of society. A strike in the water works may put to great straits every household in a particular area. That is why certain strike are declared to be illegal by sections 22, 23 and 24 of the Industrial Disputes Act, 1947.

To achieve harmony between these interests this Act provides for certain authorities for conciliation and adjudication. These are—

- (1) Conciliation Officer
- (2) Board of Conciliation
- (3) Court of Inquiry
- (4) Labour Court
- (5) Industrial Tribunal
- (6) National Industrial Tribunal.

When an industrial dispute arises or is apprehended the Conciliation Officer, on an application or on his own initiative, investigates the dispute, hears both sides and tries to achieve an amicable settlement, without the necessity of going to an adjudicatory authority. If he fails, or even if there have been no conciliation proceedings, the appropriate Government may refer the dispute to an Industrial Tribunal or Labour Court. These industrial adjudicatory authorities dispense with many of the formalities of the civil courts and try to expedite the issue between the parties in the interests of society. Their decisions are final, but writ petitions lie to the High Court and Supreme Court vide *Bharat Bank V Employees of Bharat Bank*, AIR 1950 SC188 (from the year 1950 appeals lay to the Labour Appellate Tribunal, but this body was abolished in 1956).

A very common demand and source of dispute now-a-days is about bonus. In almost every company or firm, in almost every year, there is some problem or dispute over bonus. How did this situation arise? Originally bonus was merely an *ex gratia* payment depending on the goodwill of the employer (the Latin word 'Bonus' itself implies goodwill). Gradually however, it has come to be regarded by the Courts as a right of the workers to share in the prosperity of the company. The formula of the Full Bench of the Labour Appellate Tribunal in the *Rashtriya Mazdoor Sangh Case 1950 I. C. R. 1164* known as the *Full Bench Formula*, laid the precedent followed by the Supreme Court till the passing of the Payment of Bonus Act, 1965 whose provisions incorporate much of the formula. These developments by which bonus evolved from a voluntary payment to a right of the workers is a significant example of how Labour Laws progress with the changing times.

It would be interesting, in conclusion, to compare our labour laws with those of a highly industrialized State such as the U. S. A. In that country the Supreme Court consistently opposed any infringement on the right of freedom of contract (despite the classic dissents of Justice Holmes) till the 'reorganization' of the Court in 1937. The National Labour Relations Act 1935, the 'Magna Charta' of the workers, was the first great pro-labour legislation which received assent from the Supreme Court, and since then a series of Acts, particularly the Taft-Hartley Act, 1947 and the Landrum-Griffins Act, 1959 have securely established the rights of labour.

The similarities, however, do not go too far. In a wealthy country like the U.S. A., The Unions are seats of great power and have huge funds at their disposal. Consequently restraints have to be placed on them. The Taft-Hartley Act, 1947 enumerated certain 'unfair labour practices' by

the Unions (whereas previously only the employer could commit an unfair labour practice). These provisions were based on the view that the Unions have come of age, and must act responsibly in the interests of society. In India, on other hand, there is no law providing for 'unfair labour practices' by the Unions in view of the fact that our Unions are not yet so developed. The All Indian Trade Unions are in fact nothing but tools of political

parties, whereas the AFL and CIO in America (now merged) are independent of external control.

As industry develops in India, Labour Laws are going to play a more and more important role in society. Worker, employer, and Government alike will have to take recourse to these laws in their own interests for a peaceful and just settlement of disputes. Labour Laws are the symbol of a New Industrial India.

Names And Addresses Of Kashmiris Living In Eastern India

1. Adalati, S. K.,
A-25 Jadavpur University Main Hostel (R)
Calcutta-32.
2. Aima A. K.,
Technology Hall (R)
35, Ballygunge Circular Road,
Calcutta-19.
3. Bakshi Vinay,
Tivoli Court (R)
Ballygunge Circular Road,
Calcutta-20.
4. Bamru J. N.,
Union Carbide (I) Ltd., (O)
1, Middleton Street,
Calcutta-16.
5. Bhan A. S.,
NICCO Residential Compound, Shyamnagar (R)
24-Parganas, West Bengal.
6. Bakaya K. K.,
Kesoram Cotton Mills Ltd., (O)
42, Garden Reach Road, Calcutta-27.
7. Bhan J. N.,
14/1, Burdwan Road (R) Calcutta-27.
The National Insulated Cable Co. (O)
of India Ltd , 2, Hare Street.
Calcutta-1 (23-3102)
8. Bhan J. S.,
NICCO Residential Compound, Shyamnagar (R)
24-Parganas,
West Bengal.
9. Bhat, M. L.,
K.F.S. Ltd., (O)
P.O. Kumardhubi, Dist. Dhanbad,
Bihar.
10. Bhan H. N.,
First Floor, 53, Theatre Road (R)
Calcutta-16.
11. Bhan P. S.,
18/3, Justice Dwarkanath Road (R)
Calcutta-20.
12. Bhan P. K.,
162/64/1, Lake Gardens (R) Calcutta-45.
13. Bhan V. K.,
A-70, Jadavpore University Hostel
Calcutta-32.
14. Bhan V. N.,
near Chandimath Shakar Bazar
Behala.
15. Chaku A. N.,
11N 'A' Block (R)
New Alipur.
Calcutta-53
452160
F.A & C A. O. Coal Board, Calcutta-1 (O)
16. Com. Chuloo, S. N.,
61/1, Married Officers Quarters,
Air Force,
Barrackpore,
West Bengal.
17. Dhar, A. N.,
1, Alipur Estate (R)
Calcutta-27.
18. Dhar Gopal,
36, Tollygunge Circular Road,
Calcutta-53.
19. Dhar, Hirday Nath,
C/o. Mr. M. Dhar,
1, Alipore Estate,
Calcutta-27.

20. Dhar, Jay,
790, 'P' Block
New Alipur,
Calcutta-53.
21. Dhar, Man Mohan,
1, Alipur Estate, (R)
Calcutta-27.
Braithwaite & Co. Ltd.,
Hide Road (O)
Calcutta-43 (45-1112)
22. Dhar, P. L.,
John Thompson India (P) Ltd., (O)
4, Fairlie Place,
Calcutta-1.
(22-3345)
27A, Kalidas Patitundi Road (R)
Calcutta-26.
23. Dhar, P. N.,
The Gouripur & Co., Ltd., (O)
P. O. Garifa, 24-Parganas, West Bengal.
24. Dhar, P. N.,
Equipment Section (O)
Hindustan Motors Ltd., Uttarpara.
Hooghly, West Bengal.
25. Dhar, R.,
Lionel Edwards Ltd., (O)
21, Old Court House Street,
Calcutta-1.
26. Dhar, Ravi,
P.G.S. Hostel (R)
49/1, Hazra Road,
Calcutta-19.
27. Dhar, S. K. (Col.),
No. 1 Staff Quarters,
Fort Williams,
Calcutta.
28. Dhar, T. K.,
CD.324/III, Jagannath Nagar, P.O. Dhruwa
Ranchi-4.
29. Dar, T. N.,
79E, The Park Ichapur (R)
24-Parganas,
West Bengal.
Inspector of Arms Rifle Factory (O)
Ichapur, 24-Parganas, West Bengal.
30. Das, R. L. D-21 Jadavpur Main Hostel (R)
Calcutta 32.
31. Ganju, Ashok,
C/o. Vinar Ltd.,
Engineering Garmet Factory,
28/3, Agarwalla Garden Road,
Cal 38 (F-45-5608)
32. Ganju, C. M.,
Flat No 4,
295, S. N. Roy Road,
Calcutta-38.
33. Ganju, H. N.,
6/1B, Kyd Street,
Calcutta-16.
34. Ganju, P. N.,
112, Vivekananda Nagar (R)
P. O. Lillooah, Howrah,
West Bengal.
35. Ganju, R. N.,
57/1B, Ekdalia Road,
Calcutta-19.
36. Ganju, S. K.,
A-24, Jadavpur University Main Hostel (R),
Calcutta-32.
37. Ganju, S. K.,
Karam Chand Thappar & Bros (P) Ltd.,
25, Brabourne Road, Cal. (22-1311)
38. Mrs. Ghosh Krishna,
C/o. Balika Shiksha Sadan,
87, Vivekananda Road,
Calcutta-7 (34-2535)

39. Haksar, A. N.,
27B Raja Santosh Rd.,
Calcutta-27.
40. Haskar, Sm. Subadhra,
6, Mayfair Road (R)
Calcutta-19.
41. Jinsi, R. N.,
15, Rishi Bankim Chandra Road,
Calcutta-28 (R)
42. Kachroo, A. K.,
C-23, Jadavpur University Main Hostel (R)
Calcutta-32.
43. Kachroo, G. N.,
11/1J, Jubilee Court (R)
Harrington Street, Calcutta-16.
Hindustan Lever Ltd., (O)
Garden Reach Road,
Calcutta-24 (45-1261)
44. Kachroo, M. L.,
The Gouripur Co. Ltd., (O) P. O. Garifa
24-Parganas, West Bengal.
45. Kachroo, S. N.,
13, Lal Bihari Bose Lane, Salkia,
Howrah.
46. Kak, P. N., Lt. Col (Retd.)
3, The Ridge, Burnpur (R)
West Bengal.
47. Katju Markanday, Fowler & Co.,
Solicitors & Notaries,
12, Govt. Place East, Calcutta-1.
48. Kaul, A. N.,
Hindustan Aircraft Ltd. (O)
Barrackpur, West Bengal.
49. Kaul, A. K.,
N. B. C. C. (Press)
Santragachi, Howrah, (O)
50. Kaul, Autar,
3/1, Sunny Park (R)
Calcutta-19.
51. Kaul, B.,
3, Farm Road (R)
Burnpur, West Bengal.
52. Kaul, B. L.,
61, Ripon Street (R),
Calcutta.
53. Kaul, C. L.,
The National Insulated Cable Co. (O)
of India Ltd. Shyamnagar, 24-Parganas,
West Bengal.
54. Kaul, C. L.,
35/3, Mahim Halder Street (R)
Calcutta-26.
55. Kaul, C. L.,
21A/7, Satish Mukerjee Road (R)
Calcutta-26.
56. Kaul, C. L.,
Technology Hall (R)
35, Ballygunge Circular Road,
Calcutta-19.
57. Kaul, G. L.,
4, Achambit Ghat Road (R)
Flat No. 7, Hastings, Calcutta-22.
58. Kaul, Inder Kishen,
3B, Kundu Lane, Calcutta-25.
59. Kaul, H. Kishen,
85, Tollygunge Circular Road,
Calcutta-53.

60. Kaul, Iqbal Kishen,
P-25, C. I. T. Road,
Calcutta-10.
61. Kaul, Janki Nath,
Jayshree Textiles Ltd. (O)
P.O. Rishra, Dist. Hoogly, West Bengal.
62. Kaul, Dr. J.L.,
855, 'P' Block(R)
New Alipur, Calcutta-53. 457751
Assistant Drugs Controller, India
Custom House, Calcutta-1(O) 22-1867
63. Kaul, Jia Lal,
32, Fakir Chand Mitter Street(R)
Calcutta-9.
The National Insulated Cable Co. of India Ltd.
2, Hare Street, Calcutta-1 (O) (23-5102).
64. Kaul, Jai Kishen,
Remfry & Sons,
40/44, Stephen House, Calcutta-1(O)
65. Kaul, K. B.,
3R/12, Hind Motor Colony, Uttarpara(R)
Dist. Hoogly, West Bengal.
66. Kaul, J. L.,
10/1A, Sree Mohan Lane (R)
Calcutta-26.
67. Kaul, K. N.,
Flat No. 19, 15, Sarat Chatterjee Avenue,
Calcutta-29(R)
68. Kaul, M. L.,
The Nuddea Mills Co. Ltd., (O)
Naihati, West Bengal.
69. Kaul, M. L.,
Braithwaite & Co. Ltd., (O)
P.O. Angus, Dist. Hoogly, West Bengal.
70. Kaul, M. L.,
P-534, Raja Basanta Roy Road(R)
Calcutta-29.
71. Kaul Flying Officer,
Air Force Officers' Mess.
Barrackpore,
West Bengal.
72. Kalu, M. N.,
Old Salana Tea Estate(O)
P.O. Salana, Dist Nowgong, Assam.
73. Kaul, M. N.,
5, Kambolitala Street,(R)
Calcutta-5.
Ministry of Education & Youth Services,
G. O. I.
4, R. S. Roy Road,
Calcutta-1.
74. Kaul, M. N.,
Bengal Potteries Ltd., (O)
45, Tangra Road, Calcutta-15.
75. Kaul Om.
Flat No. 10, King Edwards Court
Calcutta(R)
Carrit Moran Co. (P) Ltd.
9, R. N. Mukerji Road, Cal-1 (O)
76. Kaul Prem Nath,
Technology Hall,
35, Ballygunge Circular Road,
Calcutta-19.
77. Kaul, P. N.
13 A, Narayan Saha Lane (R)
Calcutta-3.
78. Kaul, P. K.,
Project Manager, Union Carbide (I) Ltd.
Jeevandeep, 1, Middleton Street,
Calcutta-16.(44-8391).
79. Kaul, P. N.
7-A, S. R. Das Road,
Calcutta-26 R)

80. Kaul, P. N.,
Hoogly Jute Mills(O)
9, Garden Reach Road, Calcutta-43.
81. Kaul, P. N.,
162, 162/190, Lake Gardens(R)
Calcutta-45.
82. Kaul, Raj Kishen
S. E. Railway Quarters,
Ramraj Tala,
S. E. Railways.
83. Kaul T. N.,
19B, Hazra Road(R)
Calcutta-26.
Asth Director Enforcement,
S, Lindsay Street, Calcutta-16 (O)
(24-7466)
84. Kaul, Udai,
P.10, C. I. T. Road(R)
Calcutta-10.
Fair Felds Private Ltd.,
67, Gokul Boral St.(O)
Calcutta-12(247838)
85. Kaul Y.,
Alcan Asia Ltd.,(O)
31, Chowringhee Road, Calcutta-16.
2, Dover Lane, Cal.19(R)
86. Kaul, Varindera
A-34, Jadavpur Univ. Main Hostel
Calcutta-32.
87. Kaul, Vinay
A-28 Jadavpur Univ. Main Hostel
Calcutta-32.
88. Khar A. K.,
P. G. Hall(R)
49/1, Hazra Road, Calcutta-26.
89. Khar, S. K.,
South British Insurance Co. Ltd. (O)
38, Chowringhee Road, Calcutta 16.
90. Khushu O. P.,
All India Radio S. R. 10C., (O)
Bandel Thermal Project P. O. Tribeni,
Dt. Hoogly, West Bengal.
123, Rasik Kunj, P.O. Babu Ganj,
Dist. Hooghly, West Bengal.
91. Kitchlu B. K.,
Duncan Bros. & Co. (O)
Gunny Export Deptt., 31, N. S. Road,
Calcutta-1.
92. Kitchlu V. K.,
13/1, Belvedere Estate(R)
Calcutta-27.
93. Krishen R.,
100B, Babu Ram Ghosh Road(R)
Calcutta-40.
94. Langer V. N.
T. N. Academy (O)
Gangtok, Sikkim.
95. Madan A. K.,
48, Parmar Road(R)
Shantinagar, P.O. Bhadrakali,
Dist. Hoogly, West Bengal.
96. Malhotra J. C.,
43, Free School Street(R)
Calcutta-16.
97. Misri, B. N.,
45M, Moore Avenue(R)
Calcutta-40.
98. Moza, Dr B. K.,
65A, Limton Street(R)
Calcutta-14.
99. Munshi, C. L.,
C-24, Jadavpur University Main Hostel
Calcutta-32(R)

100. Munshi, G. L.,
C-10, Jadavpur University Main Hostel
Calcutta-32(R)
101. Munshi J. N.,
Braithwaite & Co., Ltd., (O)
P. O. Angus, Dt. Hoogly (CN 326)
102. Munshi M. N.,
186/1 'J' Block.
New Alipur, Calcutta-53.
E C E Ltd.,
Par Bangla, 24-Parganas (O)
(Budge Budge 290)
103. Mubayi, R. N.,
12/A, Belvedere Road (R)
Calcutta-27.
104. Mattu V. K.,
A-14 Jadavpur University, Main Hostel
Calcutta-32.
105. Muttoo, P. N.,
96/5, 'E' Block (R)
New Alipur, Calcutta-53.
106. Muthu, Dr. H. K.,
15, Lake Temple Road (R)
Calcutta-26.
Kuljian Corporation
24B, Park Street (O)
Calcutta-16 (44-7541)
107. Ogra, M. K.,
3, Shibnarayan Das Lane, (R)
Calcutta-6.
The National Insulated Cable Co.
of India Ltd.,
2, Hare Street, Calcutta-1 (O)
(23-5102).
108. Nehru B. K.,
(Director, Imperial Tobacco Co. of
India Ltd.)
8, Ballygunge Park Road,
Calcutta-19 (R)
(44-5284)
109. Pandit Sm. K. L.,
35/9, Puddopukur Road (R)
Calcutta-25.
110. Pandit M. K.,
A-14, Jadavpur University (R)
Main Hostel, Calcutta-32.
111. Pandit L. N.,
54A, Shambunath Pandit Street, (R)
Calcutta-25.
112. Parimoo, J. K.
A-21, Jadavpur Main Hostel,
Calcutta-32.
113. Parimco, Dr. J. L.,
17, Royd Street (R)
Calcutta-16.
114. Pandit P. K., Resident Engineer,
G. O. 1.
Press, Santragachi, Howrah.
115. Raina, K. B.,
246, Maniktola Main Road (R)
Calcutta-54.
116. Raina A. N.,
Kashmir Govt. Arts Emporium.
12, Chowringhee,
Calcutta.
117. Raina L. B.,
D-23, Jadavpur University
Main Hostel (R)
Calcutta-32.
118. Raina Dr. M. K.,
99E, Block F
New Alipure, Calcutta-53 (R)
Economic Advisor
M/s. K. C. Thapper & Bros.
25, Brabourne Road
Calcutta-1 (23-1131) (O)

119. Raina Madhusudhan,
M. B. E. Co., Ltd.,
P. O. Kumar Dhubi,
Dhanbad (Bihar)
120. Raina M. L.,
672 'O' Block,
New Alipur, Calcutta-53.
121. Raina Motilal, Esso Standard Eastern Inc.
6 Church Lane,
Calcutta-1
235471.
122. Raina P. L.,
P-27, Jadhu Colony,
Behala, Cal-34.
123. Raina R. L.,
M. B. E. Co. Ltd., (O)
P. O. Kumar Dhubi,
Dhanbad (Bihar).
124. Raina S. N. Indian Aluminium Co., Ltd.,
1, Middleton St., Cal-16.
125. Raina S. S.,
162/B/337, Lake Garden (R) Calcutta-45.
126. Raina S. K.,
99/5/3. Ballygunj Place,
Calcutta-19.
127. Raina, Subhas.
R. G Kar Medical College Main Hostel,
Belgachia Road, Calcutta-4.
128. Raina, Vijay,
583/1, Block 'N' (R)
New Alipur, Calcutta-53.
129. Razdan B. L.,
Nudea Jute Mills Officer Quarters (R)
Naihati, West Bengal.
Macneil & Barry Ltd. (O)
2, Fairlie Place, Calcutta-1. (22-4301)
130. Razdan, Sm. Bilas,
7/B, Domayne Avenue (R)
Calcutta-27.
131. Rania R. L (Lt.) 4/9 GR, Fort-Williams
Calcutta.
132. Raina S. K., T-526/2, Red Road Camp.
Calcutta-21.
133. Razdan, Jawahir Lal,
NICCO Residential Compound Shyamnagar (R)
24-Parganas,
West Bengal.
134. Sadhu, Brij Lal,
(O+R) 7, Halwasiya Mansion.
6/2, Moira Street, Calcutta-17.
(Phone 44-3688)
135. Safaya, B. N.,
43, Free School Street (R)
Calcutta-16.
136. Sapru J. N.,
12, Lord Sinha Road,
Calcutta-19.
137. Sapru K. N.,
Guest Keen Williams (O)
41, Chowringhee Road, Calcutta-16.
138. Sapru, M. N.
Tisco
43, Chowringhee Road,
Calcutta.
448301.
139. Sapru, P. L.
40/2J Lake Road (R),
Calcutta 29.
Jamair Co. (P) Ltd.,
42, Chowringhee Road (O)
Calcutta-16 (44-7046)

140. Sapru M. N.,
12, Lord Sinha Road,
Calcutta-16.
141. Shar J. N.,
N. C. C. Directorate.
'G' Block, New Alipur,
Calcutta-53.
142. Sumbally, B. N.,
1/1, Shyama Chakravorty Lane (R)
Calcutta-36.
143. Sumbally M. L.,
35, Pearce Road (R)
Lilooah (Howrah) West Bengal.
144. Tankha, Vijay N.,
45B/1E Moore Avenue (R)
Calcutta-40.
145. Tangnu S. K.,
Technology Hall (R)
35, Ballygunge Circular Road,
Calcutta-19.
146. Thusu, Tej Kumar. .
1, Gokhale Road (R)
Calcutta-20.
147. Tickoo P. N.,
17/1/1A, Garcha 2nd Lane. (R)
Calcutta-19. 471073
Business Forms Ltd,
6A Middleton St. (O)
Calcutta-1 (44095)
148. Tiku B. A.,
3/1, Remount Road (R)
Calcutta-27.
149. Tiku B. L.,
67, Gokal Boral Street, (R)
Calcutta-12.
150. Tiku C. L.,
366/3, N. S. B. Road (R)
Calcutta-40.
151. Tiku P. K.,
India Govt. Mint (O),
Diamond Harbour
Road, Calcutta-53.
152. Tiku R. K.,
D-24, Jadavpur University Main Hostel (R)
Calcutta-32.
153. Tiku R. K.,
A-21 Jadavpur University Main Hostel.
Calcutta-32 (R)
154. Tarki C. L.,
76, Executive Trainees Flats (R)
Hind Motor Colony, Dist. Hooghly. W. B.
155. Trakru, R. N.
Brook Bond Industry Ltd.,
3, Hide Road,
Calcutta-43.
156. Vaishnavi B. L.,
Coal Mines Welfare (O)
Jagjivannagar, Dhanbad, Bihar.
157. Vivek Langar,
4/1, Camac Street (R)
Calcutta-16.
158. Wanchoo B. P.,
8, Ganga Prosad Mukherjee Road (R)
Calcutta-25.
159. Wattal C. L.,
101B, Babu Ram Ghosh Road (R)
Calcutta-40.
Macneil & Barry Ltd., (O)
2, Fairlie Place, Calcutta-1 (224301)
160. Wattal P. N.,
3/1, Sunny Park (R), Calcutta-19.

161. Zutshi J. L.,
10/1, Sree Mohan Lane (R),
Calcutta-26.
162. Zutshi M. L.,
M/s. Karam Chand Thappar & Bros (O)
Private Ltd., 25, Brabourne Road,
Calcutta-1, (22-1131)
9N, Block 'A'
New Alipore, (R)
Calcutta-53.
163. Zutshi, M. N.,
4/2, Leonard Avenue (R ,
Calcutta-22.
164. Zutshi P. N.,
20, Ghoshal Bagan Road (R), Salkia,
Howrah.
165. Zutshi H. N.,
Maharashtra Nivas,
Hazra Road, Calcutta-20.
166. Mr. Kale Shyam,
I. C. I. India Ltd.,
38, Strand Road,
Calcutta-1.
167. Shivapuri, S. N.
19, Dum Dum Road,
Calcutta 30.
168. Baqaya, K. N.
Indian Oil Corptn. Ltd.
13, Camac Street,
Calcutta-16.
169. Trichal
Shree Ram Silk Mfg. Co.
Rishra (Dist. Hooghly).

वि

कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन्,
मा कर्मफल हेतु भूर्मा ते सङ्गोऽस्त्व कर्मणि ।

—गीता

त

गाँधी शताब्दी

सम्पादिका

श्रीमती नीमा कौल

स्ता

वि

त

कश्मीर सभा, कलकत्ता की मासिक पत्रिका

वितस्ता का वार्षिक अंक

विषय अंक लेखक

पूज्य बापू : १ : नीमा कौल

ढकोसला : ५ : श्री ब्रजकृष्ण गुटू

मेरी मनोरंजक यात्रा : ६ : आदर्श कौल

क्षुधा एक रोग है : ७ : शान्तिरंजन दास

अभिशाप्त वरदान : ८ : नीमा कौल

स्ता

अपनी बात

माननीय श्री बापूजी की परम पुनीतस्मृति में हम वितस्ता का नौवाँ वार्षिक अङ्क प्रकाशित करते हैं। परम सौभार्य का विषय है कि इस वर्ष गाँधी शताब्दी समारोह देश भर में ही नहीं वरन् विदेशों में भी मनायी जा रही है। हम भी अपनी प्रिय “वितस्ता” को उन्हीं के चरणों में समर्पित कर इससे पवित्र करते हैं और आशा करते हैं कि उस अलौकिक शक्ति से प्रेरित होकर यह भी उसी प्रकार जन-कल्याण के पथ पर अग्रसर होगी।

महामानव श्री महात्मा गाँधी के बारे में कौन नहीं जानता ? राष्ट्र का बच्चा बच्चा उनके जीवन वृत्त से परिचित है। उनका जीवन वृत्त ही भारत का स्वर्णिम इतिहास बन गया है और उनके कार्य कलाप भारत का स्वतन्त्रता संग्राम। वह स्वतन्त्रता केवल राजनैतिक तक ही सीमित नहीं रही वरन् आर्थिक, सामाजिक तथा आध्यात्मिक भी थी। यह वह युग था जब भारत दासता की बेड़ियों में जकड़ा हुआ था। अज्ञान का अन्धकार और निष्क्रियता चारों ओर छायी हुई थी। उन्होंने भास्कर की रश्मियों की भाँति माँह अन्धकार को चीर कर भारत को ऐसा प्रकाशित किया कि भारत संसार का प्रकाश केन्द्र बन गया। जिस शक्ति ने संघर्ष काल में हमलोगों का नेतृत्व किया, वही अदृश्य शक्ति हमें लक्ष्य तक ले जाये यही कामना है और भारत सदैव प्रकाशस्तम्भ बन कर संसार को प्रकाश दिखाये।

पूज्य बापू ने चिर प्रचलित पौराणिक गाथा—असुरों पर देवताओं की विजय को साकार रूप दे दिया, असत्य पर सत्य की विजय, हिंसा पर अहिंसा की विजय और पाशविक बल पर आत्मिक बल की विजय दिखा कर। उनकी शताब्दी समारोह पर हमें यही प्रतिज्ञा करनी चाहिये कि हम उनके चरण चिह्नों पर चलने का प्रयास करेंगे।

इस वर्ष ‘वितस्ता’ के हिन्दी विभाग में बहुत कम सामग्री उपलब्ध हुई है। हिन्दी भाषा के प्रति अपने समाज की यह उपेक्षा आघात देती है। हिन्दी ही एक ऐसी भाषा है कि जिसे समाज के सभी सदस्य भली-भाँति समझ पाते हैं। यहाँ तक कि कम पढ़े-लिखे व्यक्ति भी इसे समझ सकते हैं। यही कारण है कि गाँधी जी स्वयं गुजराती तथा अंग्रेजी भाषा के विद्वान होते हुए भी उन्होंने हिन्दी भाषा को ही राष्ट्र भाषा स्वीकार किया था। यदि सच्चे अर्थों में ‘वितस्ता’ को समाज के उत्थान में सहायक बनाना चाहते हैं, तो हमें हिन्दी भाषा में अधिक से अधिक सारगर्भित लेख, कहानियाँ और नाटक भेज कर इसे समृद्ध करना चाहिये। विशेषतः छात्रगण इस ओर ध्यान दें। समाज का वीर उनके ही कंधों पर ही पड़ने वाला है। इसलिए वह अपने ज्ञान की अभिवृद्धि के साथ ही साथ अपनी प्रेरणाओं तथा विचारों से प्रभावित करें। जहाँ हमारे समाज में बहुत ही गुण स्पृहणीय है वहाँ मिथ्याडम्बर आदि अनेकों कुरीतियों से हमारा समाज दिन प्रतिदिन ध्वंस होता जाता है। युवक समुदाय का कर्तव्य है कि वे अपने समाज को आदर्श बनाये। शिक्षित समाज का कुरीतियों से जकड़ा रहना हास्यास्पद लगता है। अतः हमें श्री बापू से यही शिक्षा ग्रहण करनी है कि हम तन-मन-धन से अपने समाज का निर्माण स्वयं करें। जिस प्रकार ‘वितस्ता’ हमारी भौतिक आवश्यकताओं की पूर्ति करती है उसी प्रकार यह हमारे नैतिक उत्थान में भी सहायक हो।

पूज्य बापू

नीमा कौल

भारत जैसी तपोमयी भूमि पर समय-समय अनेकों महान विभूतियों अवतरित हुई हैं जिनमें महात्मा गांधी का आविर्भाव वीसवीं शताब्दी की अपूर्व देन है।

दलित और शोषित भारत के अन्धकारमय युग में जिस प्रकाश-पुंज की आवश्यकता थी वह महात्मा गांधी के रूप में अवतरित होकर अपने सच्चे प्रकाश-पुंज से न केवल भारत को वरन् सारे संसार को आलोकित कर गया।

मध्यम वर्ग से आने वाले महात्मा गांधी ने भारत के और संसार के इतिहास में अपना स्थान ही नहीं बनाया उसे बदल भी डाला। साधारण बालक की भौति उनका जन्म काठियावाड़ के पोरबन्दर नामक स्थान में एक श्रद्धालु वैष्णव परिवार में हुआ। उनके पिता कर्मचन्द गाँधी दोबान के पद पर सुशोभित थे और माता पुतली बाई नियम-संयम वाली दृढ़वती महिला थीं। माता-पिता के संस्कारों का प्रभाव उनपर पड़ना स्वाभाविक ही था। नियमानुकूल ही वे बालक से किशोर और किशोर से युवा हुये, किन्तु वचन से ही उनमें यह प्रवृत्ति रही कि वे जो कुछ अच्छा समझते थे उसे अपने जीवन में सम्पूर्ण रूप से उतार लेते थे और जिसे त्याज्य समझते थे उससे सदैव दूर रहते थे। यह प्रवृत्ति ही उन्हें मानव से महामानव अथवा महात्मा बना गई।

शैशवकाल में उन्होंने हरिश्चन्द्र का नाटक देखा। उनके बाल मन पर उसका प्रभाव पड़ना स्वाभाविक ही था, किन्तु सत्य को इस प्रकार जीवन में उतारना उनके लिये ही सम्भव हुआ। इसी प्रकार श्रवण कुमार का नाटक देखने पर वे श्रवणकुमार की माता-पिता की सेवा से अत्यन्त प्रभावित हुए। बस फिर क्या था! उन्होंने भी कमर कस कर माता-पिता की सेवा करनी प्रारम्भ की। हाई स्कूल पास करने के पश्चात् वे वकालत पढ़ने विलायत गये। जाते समय माता से की हुई प्रतिज्ञा (माँस मदिरा का सेवन न करना और वहाँ पर ब्रह्मचर्य व्रत का पालन करना) का पालन अनेकों कठिनाइयों आने पर भी पूर्ण रूप से किया। बैरिस्टरी पास करने के पश्चात् उन्होंने वकालत के पेशे को भी बड़ी ईमानदारी से निभाया। वकालत के सिलसिले में वे दक्षिण अफ्रीका गये। निजी स्वार्थ का तनिक भी न ध्यान रख कर उन्होंने

वहाँ दोनों सुविकलों को आपसी समझौता करा कर उन्हें निरर्थक व्यय से बचा दिया।

दक्षिण अफ्रीका की यात्रा उनके जीवन का एक नया मोड़ दे गई। दक्षिण में अंग्रेज शासक प्रवासी भारतीयों पर घोर अत्याचार कर रहे थे। बापू मानव की इस अपमानजनक स्थिति को सहन न कर सके। उन्होंने नेटाल भारतीय कांग्रेस की स्थापना कर उन्हें मानवोचित अधिकार प्राप्त कराने के लिये आन्दोलन चलाया, जिसमें उन्हें सत्य और अहिंसा के बल से सफलता मिली। किन्तु उसके लिये उन्हें कितना कुछ सहना पड़ा, इसका वर्णन उन्हीं के शब्दों में प्रस्तुत है।

“सुक पर मार पड़ी, इस पर सुक जरा भी अचम्भा नहीं है। नौ तारीख को ही मैं कह चुका था कि नया कानून रद्द करने का वचन मिलने पर अब कानून के बाहर दस अंगुलियों की छाप देने में मैं तौहीन नहीं मानता, यही नहीं, बल्कि इममें अपना सम्मान समझता हूँ। मस्जिद के सामने जो सभा हुई उममें जब स्वेच्छा से अंगुलियों के निशान देने में भारतीयों पर जयवंस्ती रोक लगाई गई तब सुक लगा कि अगर सुक में सच्चा साहस हो तो सुक स्वयं अंगुलियों की छाप देनी ही चाहिये, इसलिये उस समय मैंने कसम खाकर कहा कि सोमवार को यदि मैं जीवित रहा तो निश्चय ही अंगुलियों की छाप दूँगा। अपने इस कथन पर सुक अब भी कोई अफसोस नहीं है, बल्कि मैं यह मानता हूँ कि मैंने अपने ईश्वर के प्रति और अपनी कौम के प्रति अपना कर्त्तव्य पूरा किया है। सोमवार के सबेरे पौने दस बजे श्री ईसप मियाँ, श्री नायडू और अन्य भारतीयों के साथ जब मैंने पंजीयन-कार्यालय की ओर प्रस्थान किया तभी मैं समझ गया था कि किसी प्रकार का हमला होगा। मारने वालों में से दो को मैंने कार्यालय के पास देखा। वे भी साथ हो लिये। तब बात और भी साफ हो गई। परन्तु जैसा मैं कह चुका हूँ, मैंने विचार किया कि अपने भाइयों के हाथ मार खाने में रत्ती भर भी दुःख नहीं मानना चाहिये।”

आगे चलने पर उनमें से एक व्यक्तिने पूछा ‘सब किधर जाते हो?’ श्री ईसप मियाँ जबाब देने वाले ही थे कि मैं बीच में पड़ा और बोल

उठा, “मैं दस अंगुली देने जाता हूँ।” इसके बाद क्या हुआ, मुझे नहीं मालूम। केवल इतना ही स्मरण है कि मुझपर सख्त मार पड़ी।

मेरी बायीं पसली में बड़ी सख्त चोट आई है। सांस नहीं लेते वनती। ऊपर का ओंठ आधा चिर गया है। उसमें टांके लगाये गये हैं। बाईं आँख पर काला दाग पड़ गया है और कपाल पर घाव है। इसके सिवा दायें हाथ पर और बायें घुटने पर मामूली जख्म है। प्रहार कैसे हुआ इसका मुझे भान नहीं है, लेकिन लोगों का कहना है कि मुझ पर लकड़ी की पहली चोट पड़ते ही मैं चक्कर खाकर गिर पड़ा। फिर उन्होंने लोहे के नल और लाठी और लातों से मुझे मारना शुरू कर दिया। और अन्त में मुझे मरा समझ कर रुक गये। मैं पीटा गया, यह मुझे कुछ-कुछ याद है। मार पड़ते ही मेरे मुँह से ‘हे राम’ शब्द निकले थे, ऐसा भी भान होता है। श्री धम्बी नायडू पर भी काफी प्रहार हुये। उनका कान चिर गया। श्री ईसप मियां की अंगुली पर थोड़ी सी चोट आई। जब बेहोशी दूर हुई तब मैं हँसता हुआ उठा। मेरे मन में जरा भी तिरस्कार अथवा रोष मारने वाले पर नहीं था।

अब सोचता हूँ तो समझ में आता है, मौत से हम लोग व्यर्थ डरते हैं। मैं तो मानता हूँ कि बहुत समय से मैंने डरना छोड़ दिया था। परन्तु अब तो और भी निडर बन गया हूँ। अगर मेरी मूर्च्छा न टूटती तो बाद में जा दुःख भोगना पड़ा, वह न भोगता। इससे स्पष्ट होता है कि दुःख केवल तभी तक होता है जब तक शरीर के साथ जीव का घनिष्ठ संबंध रहता है। जीव जब शरीर के साथ पूरा सम्बन्ध अनुभव करने लगा, तब ही मुझको दुःख का भान हुआ।

अपने पीटे जाने के लिये मैं किसी को दोष नहीं देता। मारने वाले कभी मेरो बड़ा आवभगत करते थे। अब मारने पर उतर आये हैं। जिन दिनों मेरा सम्मान करते थे उन दिनों उनकी मुझ पर आस्था थी। जब उन्होंने मारा तब यह समझ कर कि मैंने उनका और कौम का बुरा किया है। कुछ को ऐसा लगा कि मैंने सरकार को दस अंगुलियों की छाप देना स्वीकार करके अपनी कौम को बेच डाला है। ऐसा मान लेने पर वे मुझे क्या न मारते? यदि उनमें विवेक होता तो वे मारने का रास्ता अपना देने के बजाय किसी और ढंग से मेरे प्रति तिरस्कार प्रकट करते। फिर भी उनके मन में कारण तो वही होता। मेरा अनुभव है कि कुछ लोगों के पास अपनी नाराजगी जाहिर करने का एक ही रास्ता होता है। वह शरीर बल को ही सर्वोच्च मानते हैं। तब मैं किस प्रकार गुस्सा करूँ? उनपर मुकदमा चलाने से क्या फायदा?

मेरा सच्चा कर्त्तव्य यही है कि उन्होंने मुझपर जो आक्षेप लगाया है उसे गलत सिद्ध कर दूँ। यह सिद्ध करने के लिये समय चाहिए। तब संसार की रीति के अनुसार मारधाड़ चलती ही रहेगी। इस स्थिति में समझदारों के लिये यही उचित है कि वह इस प्रकार के दुःखों का धैर्यपूर्वक ही सहन करें। मैं अपने को समझदार मानता हूँ। इसलिये मिर पर आये हुए दुःख का सहन करने में ही मेरी मुक्ति है। मेरा धर्म मुझे सिखाता है खुदा के डर को छोड़कर और कोई डर नहीं रखना चाहिए।

अगर मैं ऐसा डर रखूँ तो वह खुदा के फरमान को तोड़ना होगा। तब फिर दुःख का डर क्यों मानूँ? इसलिये मैं खुदा से मांगता हूँ कि वह मुझको मृत्यु आने तक निर्भय बनाये रखे। और अपने स्नेही जनों से उसी प्रकार की प्रार्थना करने के लिये कहता हूँ।

मुझ पर सख्त मार पड़ी थी और मेरे घाव गहरे थे, फिर भी डाक्टरों के कथनानुसार मैं जिस तेजी से स्वस्थ हुआ, उस तेजी से अधिकतर रोगी स्वस्थ होते नहीं देखे गये। मैं डाक्टरों के हाथ में था, फिर भी दवा तो केवल घरेलू ही थी। पहले दो दिन मैंने कुछ खाया-पीया नहीं। इस कारण मेरा ज्वर बढ़ा नहीं। तीसरे दिन मुझको ज्वर विल्कुल नहीं था। दस तोले दूध से मैंने आहार शुरू किया और धीरे-धीरे अंगूर और नाशपाती तथा अन्य फल आदि बढ़ाये। बाद में दूध में भिगोई हुई डबल रोटी एक बार लेना शुरू किया और अब भी वही आहार चल रहा है। ऊपर वाले तीनों दौंतों की क्षति पहुँचने के कारण स्थिति यह है कि कड़ी वस्तुएँ कुछ दिनों तक नहीं खाई जा सकेगी। मुँह और मिर पर घाव के साथ-साथ बेहद सूजन थी। उस पर स्वच्छ गीली मिट्टी की पट्टी रखी जाती है। इससे सूजन विल्कुल कम हो गयी है। पसलियों में सख्त चोट आयी थी। वहाँ पर मिट्टी की बहुत मोटी पुल्टिस बांधने से उसमें कुछ-कुछ आराम है। डाक्टर का खयाल था कि घाव पर मिट्टी की पट्टी रखने से शायद घाव विषाक्त हो जाये। परन्तु यह मैंने अपनी जिम्मेदारी पर किया था। लेकिन डाक्टर को भरोसा हो गया है कि मिट्टी से बड़ा लाभ हुआ। आमतौर से इस प्रकार के घाव जिममें टांके लगे हुए थे, पके बिना नहीं रहते। मेरी ऐसी धारणा है कि मिट्टी का लेप करने से घाव बिना पके भरने लगता है और हुआ भी वैसा ही है। मैंने मिट्टी के बहुत उपचार किये हैं। मुझे लगता है कि समझदारी से प्रयोग किया जाये तो उससे अनेक रोगों में लाभ पहुँचता है। किसी समय इसके बारे में

अपने अनुभव 'इण्डियन ओपीनियन' के पाठकों के सामने रखने की आशा करता हूँ।

उपयुक्त विवरण लिखने का उद्देश्य केवल समाचार देना अथवा सामाहिक के पन्ने भरना ही है। ऐसा नहीं है। उद्देश्य यही है कि मेरे अपने अनुभव औरों के लिये उपयोगी साबित हों। मार पड़ी इससे भारत के प्रत्येक सेवक को यही सार निकालना है कि यदि कौम की सेवा करनी हो, और साथ ही साथ नित्य सच्चाई ही बरतनी हो तो मार भी खानी पड़ेगी। इसमें यदि दुःख न माने तो आत्मा को अधिक सुख और शान्ति प्राप्त होता है और उस हद तक कौम की सेवा करने के लिये अधिक सामर्थ्य प्राप्त होता है। इस प्रकार की मार सचमुच सम्मान है, ऐसा माना जा सकता है। श्री डोक का कार्य हमारे सबके लिए कल्याणदायी है और जो घरेलू औषधि बतायी वह भी समझने योग्य है। श्री डोक के नाम धन्यवाद के प्रायः चालीस तार भिन्न-भिन्न स्थानों से आये थे, और कुछ भारतीयों ने उनके पास फल, मेवे आदि उनके प्रति कृतज्ञता प्रकट करने के निमित्त भेजे थे।

'इण्डियन ओपीनियन' २२-२-१९०८"

धन्य-धन्य हैं ऐसे कर्मवीर और महान त्यागी जिन्होंने अपने सम्पूर्ण जीवन को प्रयोगात्मक क्षेत्र बनाया अपना पथ निर्देश, अपना प्यार, अपनी सेवा और प्रेरणा देते रहने के लिये वे अपने देशवासियों को पुकार और दुनिया की आवाज के जवाब में भूतकाल में मसीह की भाँति वे अवतरित हो उठे थे। उनका जीवन एक खुली हुई पुस्तिका थी जिसमें भरे थे मृत्यु और अहिंसा के प्रयोग। सामाजिक और आर्थिक विषमता को दूर कर, मनुष्य को मानवता से विभूषित कर, आत्मोन्नति के लिए सबको ऊँचा उठाकर, जाति-पाँति और सम्प्रदायों को तोड़कर, अहिंसा की प्रतिष्ठा कर तथा स्वयं को देश के प्रति समर्पित करना इन्होंने पुण्यात्मा से सम्भव हो सका। देश सेवा का व्रत लेने पर इन्होंने तन-मन-धन देश को ही अर्पित किया। इसका कुछ-कुछ आभास हमें निम्नलिखित मार्मिक पत्र से मिलता है जो कि उन्होंने जोहांस बर्ग से अपने बड़े भाई लक्ष्मीदास गाँधी को लिखा था।

जोहांसबर्ग

२७-५-१९०६

आदरणीय भाई साहब,

आपका १७ अप्रैल का पत्र मिला। क्या लिखूँ कुछ समझ में नहीं आता। आपकी मेरे खिलाफ धारणा बन गयी है। बनी हुई

धारणा का तो कोई इलाज नहीं। मैं लाचार हूँ। मैं आपके पत्र का पूरा जवाब ही दे सकता हूँ।

१—आप से जुदा होने का मेरा कोई खयाल नहीं है।

२—वहाँ की चीजों पर मैं कोई हक नहीं जताता।

३—कुछ भी मेरा है, वह मेरा दावा नहीं है।

४—मेरे पास जो कुछ भी है, वह सब लोक-सेवा में लगाया जा रहा है।

५—वह उन रिश्तेदारों को सुलभ है, जो लोक-सेवा करते हैं।

६—अगर मैंने सब कुछ लोकोपयोग के लिए समर्पित न कर दिया होता तो मैं आपकी धन-इच्छा पूरी कर सकता था।

मैंने तो यह कभी नहीं कहा कि मैंने भाइयों या दूसरे रिश्तेदारों के लिये कुछ किया है। मैं जो कुछ बचा सका वह मैंने उनको दे दिया, और यह बात घमंड से नहीं कही और सिर्फ मित्रों से कही है।

भरोसा रखिये, अगर आप मेरे से पहले गुजर गये तो मैं कुटुम्ब के भरण-पोषण का भार खुशी-खुशी उठा लूँगा। इस बारे में डरने की जरूरत नहीं है।

इस समय मेरी हालत आपकी इच्छा के अनुसार आपको रुपये भेजने लायक नहीं है।

हरिलाल की शादी हो तो ठीक है, नहीं तो भी ठीक है। कम से कम फिलहाल तो मैंने पत्र के तौर पर उसके बारे में सोचना छोड़ दिया है।

अगर जरा भी संभव हो तो मैं मणि के विवाह के लिए भारत आने को तैयार हूँ। परन्तु अपनी वर्तमान हालत की कोई कल्पना आपको नहीं दे सकता। समय की इतनी तंगी है कि समझ में नहीं आता क्या करूँ। कृपा कर विवाह की तिथि तार से सूचित कीजिये जिससे मैं निकलने के लिये तैयार रहूँ।

शायद आपको यह बता देना उचित होगा कि मैं रेवाणंकर का ऋणी हूँ।

आप मुझे भले ही छोड़ दें, फिर भी मैं तो वही रहूँगा जो हमेशा रहा हूँ मुझे याद नहीं आता कि जब मैं यहाँ था तब मैंने आपसे जुदा होने की इच्छा जाहिर की थी। मगर की भी हो तो अब मेरा मन बिल्कुल साफ है—मेरी आकाशाएँ अब ज्यादा ऊँची हैं और मुझे किसी किस्म के दुनियाई सुख भोग की इच्छा बिल्कुल नहीं है।

अपने अनुभव 'इण्डियन ओपीनियन' के पाठकों के सामने रखने की आशा करता हूँ।

उपर्युक्त विवरण लिखने का उद्देश्य केवल समाचार देना अथवा साप्ताहिक के पन्ने भरना ही है। ऐसा नहीं है। उद्देश्य यही है कि मेरे अपने अनुभव औरों के लिये उपयोगी साबित हों। मार पढ़ी इससे भारत के प्रत्येक सेवक को यही सार निकालना है कि यदि कौम की सेवा करनी हो, और साथ ही साथ नित्य सच्चाई ही बरतनी हो तो मार भी खानी पड़ेगी। इसमें यदि दुःख न माने तो आत्मा को अधिक सुख और शान्ति प्राप्त होता है और उस हद तक कौम की सेवा करने के लिये अधिक सामर्थ्य प्राप्त होता है। इस प्रकार की मार सच्चुच सम्मान है, ऐसा माना जा सकता है। श्री डोक का कार्य हमारे सबके लिए कल्याणदायी है और जो घरेलू औषधि बतायी वह भी समझने योग्य है। श्री डोक के नाम धन्यवाद के प्रायः चालीस तार भिन्न-भिन्न स्थानों से आये थे, और कुछ भारतीयों ने उनके पास फल, मेवे आदि उनके प्रति कृतज्ञता प्रकट करने के निमित्त भेजे थे।

'इण्डियन ओपीनियन' २२-२-१९०८

धन्य-धन्य हैं ऐसे कर्मवीर और महान त्यागी जिन्होंने अपने सम्पूर्ण जीवन को प्रयोगात्मक क्षेत्र बनाया अपना पथ निर्देश, अपना प्यार, अपनी सेवा और प्रेरणा देते रहने के लिये वे अपने देशवासियों को पुकार और दुनिया की आवाज के जवाब में भूतकाल में ममीह की भाँति वे अवनरित हो उठे थे। उनका जीवन एक खुली हुई पुस्तिका थी जिसमें भरे थे मृत्यु और अहिंसा के प्रयोग। सामाजिक और आर्थिक विषमता को दूर कर, मनुष्य को मानवता से विभूषित कर, आत्मोन्नति के लिए सबको ऊँचा उठाकर, जाति-पाँति और सम्प्रदायों को तोड़कर, अहिंसा की प्रतिष्ठा कर तथा स्वयं को देश के प्रति समर्पित करना इन्होंने पुण्यात्मा से सम्भव हो सका। देश सेवा का व्रत लेने पर इन्होंने दन-मन-धन देश को ही अर्पित किया। इसका कुछ-कुछ आभास हमें निम्नलिखित मार्मिक पत्र से मिलता है जो कि उन्होंने जोहांस बर्ग से अपने बड़े भाई लक्ष्मीदास गाँधी को लिखा था।

जोहांस बर्ग

२७-५-१९०६

आदरणीय भाई साहब,

आपका १७ अप्रैल का पत्र मिला। क्या लिखूँ कुछ समझ में नहीं आता। आपकी मेरे खिलाफ धारणा बन गयी है। बनी हुई

धारणा का तो कोई इलाज नहीं। मैं लाचार हूँ। मैं आपके पत्र का पूरा जवाब ही दे सकता हूँ।

१—आप से जुदा होने का मेरा कोई खयाल नहीं है।

२—वहाँ की चीजों पर मैं कोई हक नहीं जताता।

३—कुछ भी मेरा है, वह मेरा दावा नहीं है।

४—मेरे पास जो कुछ भी है, वह सब लोक-सेवा में लगाया जा रहा है।

५—वह उन रिश्तेदारों को सुलभ है, जो लोक-सेवा करते हैं।

६—अगर मैंने सब कुछ लोकोपयोग के लिए समर्पित न कर दिया होता तो मैं आपकी धन-इच्छा पूरी कर सकता था।

मैंने तो यह कभी नहीं कहा कि मैंने भाइयों या दूसरे रिश्तेदारों के लिये कुछ किया है। मैं जो कुछ बचा सका वह मैंने उनका दे दिया, और यह बात घमंड से नहीं कही और सिर्फ मित्रों से कही है।

भरोसा रखिये, अगर आप मेरे से पहले गुजर गये तो मैं कुटुम्ब के भरण-पोषण का भार खुशी-खुशी उठा लूँगा। इस बारे में डरने की जरूरत नहीं है।

इस समय मेरी हालत आपकी इच्छा के अनुसार आपको रुपये भेजने लायक नहीं है।

हरिलाल की शादी हो तो ठीक है, नहीं तो भी ठीक है। कम से कम फिलहाल तो मैंने पत्र के तौर पर उमके बारे में सोचना छोड़ दिया है।

अगर जरा भी संभव हो तो मैं मणि के विवाह के लिए भारत आने को तैयार हूँ। परन्तु अपनी वर्तमान हालत की कोई कल्पना आपको नहीं दे सकता। समय की इतनी लंगी है कि समझ में नहीं आता क्या करूँ। कृपा कर विवाह की तिथि तार में सूचित कीजिये जिससे मैं निकलने के लिये तैयार रहूँ।

शायद आपको यह बताना उचित होगा कि मैं रेवाणकर का ऋणी हूँ।

आप मुझे भले ही छोड़ दें, फिर भी मैं तो वही रहूँगा जो हमेशा रहा हूँ मुझे याद नहीं आता कि जब मैं यहाँ था तब मैंने आपसे जुदा होने की इच्छा जाहिर की थी। मगर की भी हो तो अब मेरा मन बिल्कुल साफ है—मेरी आकाशाएँ अब ज्यादा ऊँची हैं और मुझे किसी किस्म के दुनियाई सुख भोग की इच्छा बिल्कुल नहीं है।

मैं अपनी वर्तमान प्रवृत्तियों को जिन्दगी के लिये जरूरी समझता हूँ। इसीलिए उनमें लगा हूँ। अगर ऐसा करते-करते मुझे मौत का गामना करना पड़ा तो मैं शांत चित्त से मरूँगा। भय अब मुझे है ही नहीं।

मुझे शुद्ध हृदय के लोग प्रिय हैं। जगमोहन दास के लड़के छोटे कल्याण दास की आत्मा प्रह्लाद की जैसी है। इसीलिये वह मुझ ऐसे पुत्र से ज्यादा प्यारा है, जो सिर्फ इसलिए पुत्र है कि वह पुत्र रूप में जन्मा है।”

उपरोक्त पत्रों से हमें उनकी महान आत्मा का कुछ परिचय मिलता है कर्म का स्वाभाविक क्रम होता है—प्रथम विचार, पश्चात् उच्चार, फिर आचार और अन्त में प्रचार, किन्तु गाँधीजी पहले स्वयं करते थे तब दूसरों के हितार्थ उसे कहते थे। जो कुछ भी उन्होंने कहा है पहले स्वयं किया। वे बार-बार कहा करते थे, कि उनके लिए धर्म और धार्मिक जीवन ही सर्वश्रेष्ठ है। धर्म का अत्यन्त व्यापक और तात्त्विक अर्थ ही उनके सामने था। सत्य की अथवा परमात्मा की खोज करते रहना और वह खोज अहिंसा मार्ग से चलते-चलते ही करना यही उनके लिये धर्म का अर्थ और जीवन का कर्तव्य था।

अफ्रीका में लौटने पर चम्पारन के नील किसानों की दशा का अध्ययन कर ब्रिटिश सरकार से उलझ गये तो उनकी दशा में सुधार होने के पश्चात् ही दम लिया। महात्मा गाँधी न केवल भारतीय स्वतंत्रता संग्राम के अग्रदूत रहे, बल्कि भारत को सामाजिक, आर्थिक, धार्मिक और राजनैतिक चारों प्रकार की गुलामी से मुक्त करने का प्राणों की बाजी लगाकर प्रयत्न किया। उन्होंने जीवन में ग्यारह व्रतों का स्वयं दृढ़तापूर्वक पालन किया और अपने देशवासियों के सामने भी इन्हीं ग्यारह व्रतों का आदर्श प्रस्तुत किया। वे ग्यारह व्रत थे—सत्य, अहिंसा, ब्रह्मचर्य, अस्वाद, अस्तेय, अपरिग्रह, अभय, अस्पृश्यता निवारण, शरीर श्रम, सर्वधर्म समभाव और स्वदेशी। इन व्रतों का पालन करते हुए उन्होंने संसार को दिखा दिया कि धर्मप्राण भारत के सभी कार्य-कलाप ईश्वर की पूजा के फूल हैं। मानव कल्याण प्रवृत्ति में वे ऐसे रम गये कि उन्हें फिर अन्य किसी काम की सुध न रही। वे बार-बार जेल गये। उन्होंने लम्बे-लम्बे उपवास किये। तृण को भाँति मोह माया का त्याग किया और देश को स्वतन्त्र बनाकर ही दम लिया।

श्रीमती कस्तूरबा की बीमारी का तार पाकर जेल से लिखा गया पत्र कितना भावपूर्ण और मार्मिक है, इसका अनुमान पाठकगण स्वयं लगा सकते हैं।

“

फाक्सरस्टजेल

६-११-१६०८

प्यारी कस्तूर,

तुम्हारी तबीयत के बारे में आज श्री वेस्ट का तार मिला। मेरा हृदय फटा जा रहा है, मैं रो रहा हूँ। लेकिन तुम्हारी सुश्रूषा करने आऊँ, ऐसी स्थिति नहीं है। सत्याग्रह-संघर्ष को मैंने अपना सब कुछ अर्पित कर दिया है। इसलिये मुझसे आना हो नहीं सकता। जुर्माना दूँ तभी आ सकता हूँ, और जुर्माना मुझसे दिया नहीं जायेगा। तुम जरा हिम्मत रखो और नियमपूर्वक खाओ-पीओ तो अच्छी हो जाओगी। फिर भी मेरी वदनसीवी से कहीं ऐसा हो कि तुम चल बसो, तो मैं इतना ही कहूँगा कि मेरे जीते जी तुम मेरे त्रियोग में मर जाओ तो इसमें कुछ बुरा नहीं है। तुम पर मेरा इतना स्नेह है कि तुम मर कर भी मेरे मन में जीवित रहोगी। तुम्हारी आत्मा तो अमर है। मैं तुमसे विश्वासपूर्वक कहता हूँ कि यदि तुम चली ही जाओगी तो तुम्हारे पीछे दूसरी शादी नहीं करूँगा। ऐसा मैं कई बार कह भी चुका हूँ। तुम ईश्वर में आस्था रखकर प्राण त्यागना। तुम मर जाती हो तो वह भी सत्याग्रह के लिए ही होगा। हमारा संघर्ष मात्र राज-नैतिक नहीं है। यह संघर्ष धार्मिक है, इसलिये अत्यन्त शुद्ध है। उसमें मर जायें तो क्या और जीवित रहें तो क्या? आशा है तुम भी ऐसा ही सोचकर तनिक भी खिन्न नहीं होगी। इतना मैं तुमसे मांगे लेता हूँ।

मोहनदास”

ऐसी थी उनकी निष्ठा और ऐसा था कर्तव्य बोध। हृदय रो रहा है, दुःख से छाती फटी जा रही है, किन्तु कर्तव्य पथ से विचलित नहीं होते। संसार में ऐसी महान आत्माएँ दुर्लभ हैं। धन्य है भारत जिसने इस बीसवीं शताब्दी में भी आत्मज्ञानी, कर्मयोगी तथा भक्तों में सर्वश्रेष्ठ निष्काम योगी को जन्म दिया।

गाँधीजी के जीवन के साथ वही मृत्यु मेल खाती है जो उन्हें मिली। मानो वह उनके जीवन-पाठ को परिपूर्णता दे देती है। प्रेम को अहिंसा कह सकते हैं, लेकिन सत्य के बिना अधूरा है। यह पाठ उस मृत्यु से अमोघ बन गया। संभव था जीवन द्वारा कुछ ओझल

रह जाता और हम उस महात्मा के लोकपक्ष को ही देखते, किन्तु मृत्यु से मानों उनके अलौकिक पक्ष की पीठिका भी स्पष्ट हो जाती है।

आज हम गाँधीजी की शताब्दी समारोह मना रहे हैं। जगह-जगह मभाएँ और भाषण हो रहे हैं, किन्तु देखना यह है कि हमने उनके मार्ग को कहाँ तक अपनाया है। वे भारत में रामराज्य की स्थापना चाहते थे। क्या हमने उनके स्वप्न को साकार किया है? देश के बड़े-बड़े नेताओं ने उनसे त्याग का कुछ अंश अपनाया है अथवा केवल भाषणों द्वारा ही समस्याओं का समाधान करते हैं? नेता ही अथवा नागरिक,

मन का कर्तव्य है, उनके द्वारा प्रशस्त किये हुए मार्ग पर चले। यहाँ पर पूज्य बापूजी के कुछ पत्र देने का उद्देश्य भी यही है कि हम उनके व्यक्तित्व तथा विचारों से कुछ परिचित हो जायँ। मैं साधारण बुद्धि की नारी उनके बारे में भला क्या लिख पाती। अतः मैंने उन्हीं के पत्रांशों को यहाँ उद्धृत करके उन्हें समझने की चेष्टा की है। मेरी यही कामना है कि जीते जी वे जिन प्रकार हमें स्नेह करते रहे और हमारी भलाई के लिये अपना मन कुछ न्योछावर करते रहे उसी प्रकार अब भी उनकी अमर आत्मा हमें सच्चा पथ दिखावे। हमारी शत-शत श्रद्धांजलियाँ उन्हें समर्पित हों।

ढकोसला

श्री ब्रजकृष्ण गुहू

काश्मीर सभा के लिए हर वर्ष कुछ न कुछ लिखता रहा हूँ। इस दर्प रोग शय्या पर हूँ, इसलिए थोड़ा सा ही लिख रहा हूँ क्योंकि—

क्या लिखूँ कुछ लिखा नहीं जाता,
बिना लिखे रहा नहीं जाता ॥

हम बड़े ढकोसलेवाज हैं। समय आ गया है कि हम ढकोसलेवाजी छोड़ दें। यदि आपकी वितस्ता हमको इस ढकोसलेवाजी से हटा सके तो वह एक महान सेवा हमारी विरादरी की कर सकेगी। हमारे जीवन का सबसे बड़ा ढकोसला हमारे यहाँ यज्ञोपवीत संस्कार है। हम इस मंहगाई के जमाने में बड़ी धूमधाम से उधार लेकर यज्ञोपवीत करते हैं और दो-चार दिन में परम पवित्र यज्ञोपवीत को कूड़े में डाल गायत्री मंत्र पढ़कर पाक समझते हैं। अब कुछ लांग विवाह के अवसर पर यज्ञोपवीत करते हैं। यह भी बड़ा ढकोसला है, आज यज्ञोपवीत कल विवाह। ब्रह्मचर्य व्रत एक दिन में समाप्त हो जाता है। ऐसा हम क्यों

करते हैं? इसके लिए लोग कहते हैं कि यदि ऐसा न करें तो ब्राह्मण का विवाह अवैध हो जायेगा। क्या हम जिस रस्म-रिवाज में विवाह नहीं करते उसको छोड़ नहीं सकते? हम क्या इस अवैध विवाह को बचने के लिए civil marriage नहीं कर सकते, जिससे खर्च का और स्त्री को अधिकार प्राप्त होते हैं? हमारी विरादरी civil marriage करके भी जीवित रहेगी। यदि हम विरादरी के बाहर शाब्द न करें—

ससम्माने से था हमें सरोकार।

अब मान न मान तू है सुखतार ॥

आपकी पत्रिका विरादरी की सेवा कर रही है।

मेरी शुभ कामनाएँ आपके साथ हैं ॥

ज्यादा क्या लिखूँ।

मेरी मनोरंजक यात्रा

आदर्श कौल, अजमेर

गर्मी की झुट्टियों में तपन से तंग आकर हमने भूटान जाने का कार्यक्रम बनाया। उम रात को हमारी खुशी चरम सीमा पर पहुँच गई थी, क्योंकि दूसरे दिन सुबह ही हमें वायुयान से भूटान के लिए रवाना होना था। सुबह चार बजे वायुयान दमदम हवाई अड्डे से हापिमारा के लिये रवाना हुआ। बादलों के झिलमिलाने पदों को चीरता हुआ वायुयान आगे बढ़ रहा था। कहीं तो हमें वर्षा की गिरती बूँदें दिखायी देतीं और कहीं स्वच्छ आकाश। वायुयान में बैठे हुए जब हम बादलों से ढँके आसमान पर उड़ते तो लगता जैसे रूई की ढेर पर चलते हों। जब सूर्य की पहली किरण क्षितिज में झलकने लगी, तो हमें पता चला कि हम जलपाईगुड़ी के ऊपर से जा रहे थे। यहाँ पर चाय के बगीचे साफ दीख रहे थे। लगता था धरती हरी चादर ओढ़े धूप सेंक रही हो। सुबह आठ बजे हम हापिमारा पहुँचे। हापिमारा से हम गाड़ी में फुटश्लिंग (Phuntsholing) के लिए रवाना हुए। हापिमारा से फुटश्लिंग के आधे घण्टे के रास्ते में हमें अनेक चायवगान दिखायी दिये। फुटश्लिंग भारत और भूटान की सीमा पर एक घाटी में स्थित भूटान का सबसे निचला शहर है। यहाँ भूटानी और भारतीय दोनों अधिक मात्रा में रहते हैं। यहाँ पर भूटान का प्रधान डाकघर, अतिथि भवन, भूटान का प्रथम बैंक, जन-कल्याण विभाग (P. W. D.) का दफ्तर तथा मॉटरगाड़ियों का कारखाना है।

दो चार दिनों के बाद हम पारो(Paro)तथा थिम्पू (Thimpu) जाने के लिए सुबह आठ बजे रवाना हुए। रास्ते में हमें पहाड़ों पर से होकर जाना था। हमें सड़ें बहुत लग रही थी। खाना हमने रास्ते में एक अतिथि-भवन में खाया। बादलों से होते हुए हम रात के आठ बजे पारो पहुँचे। पारो में रात का खाना खाकर हम अपने-अपने गर्म बिस्तरों में झुम गये। सुबह हम नारता कर वहाँ के दर्शनीय स्थान देखने गये। वहाँ हमने रानी का महल, पारो जोंग (Paro Gong) और कीचू मोनेस्ट्री (Kechu Monestry) आदि देखे। जोंग एक ऐसा भवन है जिसमें मन्दिर और राजदरबार दोनों होते हैं। यहाँ हमने सच्ची कला के दर्शन किये। एक से एक बढ़कर सुन्दर मूर्तियाँ

और चित्रकारी। जिस तरह उनकी मूर्तियाँ मिट्टी की बनी होती हैं, उसी तरह उनकी चित्रकारी के रंग भी विभिन्न मिट्टियों के मिलने से बनते हैं। यहाँ हमने बहुत से कारीगरों को मूर्तियाँ बनाते हुए देखा। मूर्तियाँ अधिकतर भगवान् बुद्ध और उनके जीवन से सम्बन्धित थीं।

दूसरे दिन, हम थिम्पू जाने के लिए दिन के एक बजे रवाना हुए। हम थिम्पू शाम के पाँच बजे पहुँचे। पारो और थिम्पू की सुन्दर घाटियों में दो नदियाँ पारो चू और थिम्पू चू बहती हैं। चूँकि वहाँ जनसंख्या कम और क्षेत्रफल अधिक है, इसलिए घर दूर-दूर हैं। चारों तरफ लहलहाते मैदान दीख पड़ते हैं। यह प्रकृति की कारीगरी का एक ऐसा नमूना है, जो आधुनिक सभ्यता से अभी अछूता है। जब स्व० प० जवाहरलाल नेहरू भूटान गये थे तो उन्हें याक पर जाना पड़ा था। भूटान ने इन्हीं दम सालों में इतनी प्रगति की है, कि अब सब जगह जीपें और ट्रकें जाती हैं। पारो और थिम्पू में हवाई अड्डा भी बना है। यहाँ अभी तक कोई कल-कारखाना नहीं खूला है, लेकिन भूटान सरकार शीघ्र ही कारखाने खोलने की चेष्टा कर रही है। इन सत्रमें भारत सरकार ने इसकी विशेष सहायता की है।

थिम्पू में दूसरे दिन उठते ही हमें सैनिक बैण्ड का मधुर ध्वनि सुनायी दी। हमने देखा भारतीय प्रशिक्षक भूटानी युवकों को सैनिक प्रशिक्षण दे रहे थे। फिर हम वहाँ के महाराजा श्री दोरजी वांग्चुक का महल, आयामी विद्यालय तथा (Hydro-electric Power Station) देखने गये। वहाँ से हम थिम्पू जोंग गये। वहाँ हमने बहुत से पुजारियों, जिन्हें 'लामा' कहा जाता है, को गलीचों पर तागे से कारीगरी करते हुए देखा। वहाँ हमने अनेक विभिन्न लोक नृत्यों के चित्र दीवाल पर बने हुए देखे। वहाँ हमने छोटें बच्चों को बौद्ध शिक्षा ग्रहण करते हुए देखा। दूसरे दिन हम सुबह सात बजे फुटश्लिंग के लिये रवाना हुए और शाम के सात बजे फुटश्लिंग पहुँच गये।

भूटानी नाटे कद के होते हैं। उनकी नाक चपटी होती है। पुरुष-स्त्री दोनों के बाल छोटें होते हैं। वे बौद्धधर्म के अनुयायी हैं, और (शेषांश पृष्ठ ८ पर देखें)

क्षुधा एक रोग है

शान्तिरंजन दास, कस्टम हाउस, कलकत्ता

विश्व की करीब तीन सौ पचास करोड़ जनसंख्या के आधे से अधिक लोग क्षुब्ध तथा पुष्टिकर खाद्यों के अभाव में जीर्ण-शीर्ण हैं। पृथ्वी पर मानव का एक प्रमुख अंश दिन प्रतिदिन के पर्याप्त आहार से वंचित है। शिशुओं का जन्म के बाद दूध नहीं मिलता। एक से पाँच वर्ष के बच्चों की मृत्यु-दर उन अंचलों से, जिन अंचलों के लोग पर्याप्त रूप में खाद्य संग्रह करने में समर्थ हैं, पन्द्रह गुणा अधिक है।

यह सच है कि पृथ्वी अपने इतिहास में कभी भी आम जनगण को पर्याप्त खप से खिला नहीं सकी है, किन्तु पिछले एक सौ वर्ष में वैज्ञानिक आविष्कारों के कारण दो हजार वर्ष पूर्व से उत्पादन मान बहुत बढ़ गया। वर्तमान पृथ्वी की जनता का खाद्य प्रयोजन मिटाने के लिए हम में शक्ति और ज्ञान की प्राचुर्यता इतनी है कि आज की समस्त जनसंख्या के प्रयोजनीय खाद्य उत्पादन बढ़ा सकते हैं। अगर हमारे प्राप्त ज्ञान उचित स्थान पर काम में लग सकते तो क्षुधा से उद्भूत व्याधियों को दूर करना अथवा नियन्त्रण करना कठिन नहीं था। सामाजिक अनुसंधान के परिप्रेक्ष्य में आशा की जाती है कि पृथ्वी के खाद्य-उत्पादन में उसका साल भर में अनुमित दो प्रतिशत जन-वृद्धि की अपेक्षा अधिक हो सकती है।

इसका अर्थ यह नहीं कि पृथ्वी की खाद्य समस्या का समाधान हो जायगा। इसका कारण यह कि जिस-जिम देश में खाद्य की प्राचुर्यता विद्यमान है उन स्थानों पर ही खाद्य उत्पादन अधिकतम है। पर जहाँ उसकी जरूरत सर्वाधिक है वहाँ उत्पादन न्यूनतम है। उत्तरी अमेरिका में द्वितीय युद्ध के पश्चात् जन-संख्या में २५ प्रतिशत वृद्धि हो गई, परन्तु खाद्य उत्पादन की मात्रा में ६० प्रतिशत से अधिक वृद्धि हुई है। उत्पादन का वैषम्य समृद्धिशाली तथा अधोन्नत देशों के बीच अधिक प्रकट रूप में है। जापान के एक हेक्टर जमीन का लगभग उत्पादन भारत से तीन से चार गुणा अधिक है। यूरोप में गाय आदि पशु से मांस और दूध, लैटिन अमेरिका एवं निकट-पूर्व की तुलना में चार गुणा, अफ्रीका से सात गुणा तथा सुदूर-पूर्व से दश गुणा अधिक मिलता है।

किसी किसी देश अथवा अंचल में खाद्य उत्पादन इतना अधिक होता है कि अतिरिक्त उत्पादन संग्रह (मजूद) किया जाता है और यह अन्तर्राष्ट्रीय व्यवसाय-वाणिज्य में नहीं चला करता। इसका कारण यह है कि जिन देशों में खाद्य की जरूरत अधिक होती है उनके पास उस भोजन को खरीदने के लिए साधन नहीं है। इस अवस्था के आंशिक प्रतिकार के लिये राष्ट्रसंघ एवं विश्व खाद्य संस्था ने परस्पर सहयोग से विश्व-खाद्य सम्बन्धी एक योजना बनाई है जिसका उद्देश्य है अतिरिक्त अन्न को नियमिततः अनुन्नत देशों को प्रदान करना। अतिरिक्त खाद्य वाले राज्यों का प्रमुख अंश उत्तरी अमेरिका में है, और यह पृथ्वी की जनता की प्रयोजनीय कुल 'क्यालोरी' का केवल दो महीने का अंश दे सकता है।

खाद्य गुणों के विषय में भी केवल किसी-किसी अंचल में ही उन्नति हुई है। पश्चिम यूरोप में विगत कई वर्ष की अन्यतम उन्नति में मांस और दूधरे मूल्यवान आमिष खाद्यों के व्यवहार में बहुत वृद्धि हो गयी, किन्तु आमिष खाद्यों की प्राचुर्यता के कारण शस्य जातीय द्रव्यों का व्यवहार घट गया। उत्तरी अमेरिका के सम्बन्ध में भी अनुरूप सिद्धान्त किया जा सकता है। विश्व में यहाँ आमिष जातीय खाद्यों का दैनिक व्यवहार सर्वाधिक है।

जिन सब अंचलों में खाद्य और पुष्टि की समस्याएँ अधिक प्रकट होती हैं उनमें सुदूर-पूर्व एक है। यहाँ भोजन की कमती, विशेषकर प्राणिज द्रव्यों—मांस, अण्डा, दूध सबसे कम है। दूर-प्राच्य की जनसंख्या के एक प्रमुख अंश का परिसंख्या के औसत हिमाय से भी बहुत कम पुष्टिकर खाद्य मिलता है। दूर-प्राच्य की बढ़ी हुई जनता की आवश्यक खाद्य की माँग पूर्ण करना बहुत समय का कार्य है। यह अनुमान लगाया जाता है कि अफ्रीका के अधिकांश स्थानों के व्यवहृत खाद्यों का वास्तविक गुण दूर-प्राच्य के अनुरूप ही होगा। यह हमें मालूम है कि आमिष खाद्यों के अभाव से अपरिपुष्टता ज्यादा प्रभावित है।

वास्तविक बात यह है कि विश्व के लाखों नर-नारी और शिशु अपनी पृष्टि के लिए काफी पृष्टिकर खाद्य संग्रह नहीं कर सकते हैं। यह मनुष्य समाज और मभ्यता की दुर्गति और आर्थिक कष्टों का प्रतीक है। वर्तमान पृथ्वी में जीवन के मर्त्या में यह ही सबसे बड़ा मच है।

खाद्यसमस्या के समाधान का उपाय कोई एक देश या जाति अथवा कोई-कोई क्षुद्रदलों के एकक प्रयास से सफलता के साथ रूपायण नहीं किया जा सकता। वस्तुतः खाद्य समस्या राष्ट्रीय और अन्तर्रा-

ष्ट्रीय समस्या है। इसके समाधान के उपाय भी परस्पर सहयोग से करना है, क्योंकि क्षुधा और अपरिपृष्टता से रोग पृथ्वी के प्रायः मय देशों में विद्यमान है। अतः स्वास्थ्य के साथ खाद्य का सम्बन्ध अपृष्टि, खाद्य-गुण की कमी एवं इस कमी-पूरण का उपाय आदि विषयों में विश्व के जनगण को सचेतन कराना है, साथ-साथ समद्विशाली देशों से अधिक से अधिक आर्थिक और तकनीकी सहायता एवं अनुन्नत एवं अधोन्नत देशों को कठोर प्रयास करना अत्यन्त आवश्यक है। यह एक भारी और महत्तर काम है जिसका समाधान सब देशों के परस्पर सहयोग से करना है।

(पृष्ठ छः का शेषांश)

उनकी भाषा भूटानी है। उनका रहन-सहन साधारण होता है। कुछ तो खेतों करते हैं और कुछ पशु पालते हैं। वे अपनी जरूरत की चीजें खुद ही तैयार कर लेते हैं। उनके घर मिट्टी के और अधिकतर दो मंजिले होते हैं। नीचे वे पशु रखते हैं और ऊपर खुद रहते हैं। घरों के छप्पर टिन या प्लम के होते हैं। पुरुष और स्त्री के पहनावे में कोई खास अन्तर नहीं है। वे लम्बे-लम्बे चोगे पहनते हैं, लेकिन उनके

पहनने का ढंग दूसरा होता है। पुरुषों के पहनावे को बुकु कहते हैं। धार्मिक पर्वों पर ये बौद्ध-शिक्षा लिखे हुए ऊँचे ऋण्डे टाँगते हैं। यहाँ के लोग अशिक्षित हैं, लेकिन यहाँ अब सरकार ने कई विद्यालय खोले हैं जिनमें भूटानी के साथ अंग्रेजी इत्यादि भी पढ़ाई जाती है। वे धनुर्विद्या के बहुत शौकीन होते हैं। भूटानी युवक धनुष-बाण लेकर अभ्यास करते हुए हर जगह देखे जाते हैं। इस प्रकार मेरी आजीवन याद रहनेवाली भूटान की मफल यात्रा समाप्त हुई।

अभिशाप्त तरदान

नीभा रानी कौल

ईश्वर की अनुपम कृति, प्रकृति की विहार स्थली कश्मीर की घाटी में यह कैसा आतंक छाया हुआ था? मोतियों से ढकी हरित मणि सदृश, चारों ओर छिमाच्छादित पर्वतों से घिरी इस श्यामल घाटी की अतुलनीय तथा अलौकिक शोभा किस कारण आज मन्द पड़ गई थी? मृतकों में भी प्राणों का संचार करने वाली शीतल मन्द-मन्द पवन के झोंके किस वेदना से रह-रह कर कराह रहे थे। शोभाशालिनी, आराग्यदायिनी चिनार की कोमल पत्तियाँ क्यों सिर धुन धुन कर पश्चाताप कर रही थीं? प्रभात का कोहरा दुःखी हृदयों का संताप वन किस कारण सर्वत्र छा गया था? ऊषा काल की अर्कणमा कहीं निरीह प्राणियों के रक्त से ही रंजित ता न थी? मखमल सी हरी दूब पर आंस के कण क्या कश्मीरो जन गण के अश्रु हो थे? विकसित हुए गुलाब रूपी सुख किस व्यथा के ताप से असमय ही सुरक्षा उठे थे।

देवदार, चीड़, सरु और चिनार किस व्यथा से उच्छ्वासों ले रहे थे। मीठे जल से भरी अमृत-सी झीलों में यह खारापन क्यों कर आ गया था? वितस्ता नदी की शांत स्वच्छ जल धार में से यह कैसा करुण क्रन्दन सुनाई दे रहा था? निर्मल नील गगन में चहकते फुदकते पक्षी क्यों आज पंख कटे से तड़फड़ा रहे थे। स्थान-स्थान पर कैसी बाभलता छापी थी कि देखने वाले का दिल दहल उठता। किसके कुकृत्यों से भ्रूस्वर्ग का नरक में परिवर्तन हो गया था।

कश्मीर का सुस्तान 'जैनुलाब्दीन' अपने शयन कक्ष में कोमल, हिम से श्वेत तथा सुगन्धित रेशमों विछौने पर भी छटपटा रहा था। उसके शरीर पर विधैला फाड़ा निकला हुआ था। अतः इस घातक पीड़ा से वह कराह रहा था। इस शारीरिक असाध्य व्याधि से भी बढ़कर उसकी मानसिक व्याधि थी, जिसके कारण उसका मन अशांत था। यह कोमल

और सुन्दर शय्या उससे सपों के फणों की शैव्या भास होती थी जो कि उसके शरीर में वार-वार काट कर विष भर रहे थे। अति व्यथित और अशांत वह छत की ओर टकटकी लगाये देख रहा था, परन्तु देखता वह कुछ और ही था।

“ओफ ! तमाम ऐशोपशरत के सामान महिया होकर भी मुझ-मा दुःखी कौन है ? आह ! जिस रियाया के खातिर मैं जान तक देने को तैयार हूँ, वही रियाया मुझसे नफरत करती है। जबान से चाहे वह कुछ न बोले, पर नफरत की नजर भी कहीं छिपी रह सकती है ? मेरा कसूर बस इतना ही है कि मैं एक जालिम बाप का बेटा हूँ। हाय ! अब्बाजान को यह क्या सूझी थी कि उन्होंने इस जन्मत वे नजीर मुल्क को जहन्नुम बना दिया। इस्लाम के नाम पर उन्होंने क्या नहीं किया। बेकमूर आदमियों के खून से इस्लाम के पाक दामन को नापाक करके भी यही गममफते रहे कि इस्लाम का प्रचार किया। ओफ ! जुल्म को भी हद हानती है। हिन्दुओं के मस्जिद वतन में ही हिन्दुओं के खून की नदियाँ बहा दी। हिन्दु धर्म का खातिमा करने के लिये क्या कुछ नहीं किया ? उनके धर्म शास्त्र जला दिये गये। मन्दिर और मूर्तियाँ तोड़ दी गईं। पूजा-पाठ या हिन्दू धर्म-कर्म करने वाले को कोल 'दल' अथवा बल्लर में फेंकवा दिया, फाँसी की सजा दी, और न जाने किस-किस तरह उन्हें मौत के मुँह में धकेला गया। पर इसमें भी अब्बाजान को सबसे बढ़कर शिकमत मिली। जिस हिन्दू धर्म का खातिमा करने के लिये उन्होंने इतनी खून खराबी की वह अब भी बदस्तूर लुके-छिपे चल रहा है। आह ! अपने धर्म और इमान के खातिर जो दिल पर पत्थर रख, अपने मादिरे-वतन से भाग निकला। उमे भी सरहद पर अपने दाबेदार गुलामों से पकड़वाकर मौत के घाट उतार दिया। ओफ ! खुदाया, अगर अब्बा जिन्दा होते तो मैं आज उन्हें पूछता कि इतने कल्ले आम करने पर आपको क्या मिला ? मिली मिर्क यतों और बेबाओं की बददुआएँ, मिली मारी रियाया की नफरत, जो कि अब विराग्त में मुझे भी मिल रही है, मिला 'बुत्त शिकमत का खाताव। यह न सोचना अब्बा ! कि इन खून की नदियों से आपने इस्लाम का ढंका बजाया ! नहीं ! नहीं ! इन काली करतूतों से अपने पाक इस्लाम को भी नफरत का शिकार बनाया। जुल्म अगर चि हिन्दुओं पर हुये, पर यहाँ के मुसलमानों को देख ऐसा लगता है कि उनका ही आधा जिस्म चीर कर अलग रख दिया गया हो। अहा ! यहाँ के हिन्दू मुसलमानों का इतिहास बेमिसाल है। इसे दुनिया की

कोई भी ताकत अलग नहीं कर सकती। दुनिया वाले आकर देख लेंगे हिन्दू-मुसलमान के इस इतिहास को। हिन्दू भाइयों पर जुल्म होते देख यहाँ के मुसलमान किस कदर गम से जीते जी मुर्दा बन गये हैं। इन्हें यह सदमा बरदास्त करना मुश्किल हो गया है। ओफ ! क्या करूँ ? मुल्क की यह हालत अब मुझसे देखी नहीं जा सकती। दिल फटा जा रहा है, जिस पर यह जहरीला फाड़ा ! ओफ अब यह पीड़ा बरदास्त नहीं होती। लगता है अब्बाजान की मजहबी कट्टरता का जहर सब सीमित कर मेरे जिस्म पर फाड़े की शक्ल में निकल आया है। इससे छूटकारा पाने की उमीद रखना बेवकूफी है। निजात इससे मिले भी कैसे—कोई काविल तरीन हकीम भी तो यहाँ नहीं रहा। हकीम ही क्यों—सभी काविल तरीन शकिजयतें यहाँ से या तो भाग गई है या मौत के मुँह धकेल दी गई हैं। हाय अब्बा ! क्या कभी आपने इतना भी न सोचा कि इस तरह रियाया को जड़ से उखाड़ कर हम किस पर अपनी हकूमत चलायेंगे। नहीं ! नहीं ! कसूर सिर्फ आपका ही नहीं है। आपने भी पहले-पहल मेरे दादा-परदादा की तरह मजहबी फेरफार में न पड़ कर सबको एक ही नजर से देखा था। बुरा हो उन गैर मुल्कीय उल्माओं का, जिन्होंने आपके दरवार में पनाह पाकर आपके ही कान भरने लगे। आह ! डाह इन्मान का हैवान बना देती है। तब उनकी क्या गिनती। वे जब यहाँ आये हिन्दू-मुसलमान की आपसी पाक सुहब्वत देखी तो उनके कलेजे पर सांप लोटने लगे। उन्होंने इस्लाम के नाम पर आपको बहका कर खून की नदियों से कलेजे की जलन मिटानो चाही। पर वह बढ़ती ही गई जैसे आग में घी पड़ रहा हो। ओफ ! किससे अपने दिल का दर्द कहूँ ? दरवार चाप-लूसों से भरा पड़ा है, फिर जब यह बाहरी फाड़े को नायाब न कर सके तो दिल के नासूरों की बात कौन कहे !”

सुल्तान जैनुलाब्दीन का सन्तप्त हृदय रलानि, कठिन व्याधि तथा परितप की ज्वाला में झुलस रहा था। पिता के कुकृत्यों का स्मरणकर वह कांप उठता था। शरीर पर निकले हुये विपले फाड़े से भी किमों प्रकार छुटकारा न मिलता था। जीवन और मृत्यु के संघर्ष से वह उकता गया था दिन-रदन घातक पीड़ा बढ़ती ही जाती थी। राज कर्मचारी वैद्यों तथा हकीमों को नित्य-प्रति ले आते। परन्तु वे अनुभव हीन नाम मात्र के ही वैद्य होते। याग्य और अनुभवों वैद्यों का सफाया सिकन्दर बत शिकन के समय में हो चुका था। अब यदि कहीं कोई था भी। वह राजकर्मचारियों से लुके-छिप कर जीवन यापन करते थे।

सुल्तानसे उन्हें नाम मात्रकी सहायभूति न थी क्योंकि यह उसी सुल्तान का पुत्र तथा उत्तराधिकारी था जिसने इनका समूल नष्ट करने में कोई कसर न रखी थी। मारी प्रजा, सुल्तान से उदासीन थी। यह असह्य वेदना सुल्तान को दग्ध कर रही थी ! कोई उसके हृदय को नहीं टटोलता था। पिता के दुष्कृतों का फल पुत्र पर लाद सभी उससे मन ही मन घृणा करते थे। यह असह्य तिरस्कार सुल्तान को कचोट रहा था परन्तु वह त्रिवश था। हाँ, राजकर्मचारी उससे वफादारी अवश्य दिखाते, परन्तु सुल्तान को उनके श्वाभों से जनता के हाहाकार सुनाई पड़ते उनकी स्वार्थान्धता, निष्ठुरता सुल्तान से छिपी न थी। अतः अपने उन चाहने वालों को वह भी उसी प्रकार घृणा करता था जिस प्रकार उसे जनता।

‘सिकन्दर बुत शिकन’ ने इस्लाम के प्रचारार्थ जो नर संहार किया था उससे कश्मीर का वच्चा-वच्चा परिचित था धर्मान्धता के दमन चक्र तथा उत्पीड़न से निरापराध जनता को मसल डाला था। यह वह युग था जब कश्मीर में ब्राह्मणों तथा बौद्धों का बोलबाला था। इस्लाम का अभी यहाँ प्रादुर्भाव ही हुआ था। काश्मीर के कुछ नागरिकों ने ब्राह्मणों की कटरता से तंग आकर तथा कड़ियों ने इस्लाम की उदार नीति से प्रभावित होकर इसकी शरण ली थी। परन्तु उनमें साम्प्रदायिकता नाम मात्र की न थी। उनकी धार्मिक सहिष्णुता तथा भ्रातृ भावना अतुलनीय थी। शैव, बौद्ध तथा मुसलमान अपने-अपने धार्मिक नियमों का पालन करते हुए भी आपस में एक परिवार के सदस्यों की भाँति रहते थे। एक दूसरे के सुख-दुख में काम आते उनका आपसी प्रेम संसार में अद्वितीय था। सुख-शान्ति के इन दिनों में अचानक भूकम्प के एक झटके से पृथ्वी हिल गई। पृथ्वी घंस गई परन्तु फिर भी उसमें दरार न पड़ी। यह भूकम्प ‘सिकन्दर बुत शिकन’ का शासन काल था। चौदहवीं शताब्दी के अन्तिम दिनों में जब सिकन्दर कश्मीर के राजसिंहासन पर बैठा था तो अपने पिता और पितामह की भाँति ही धार्मिक मामलों में निशपक्ष, उदार तथा सहिष्णु रहा। परन्तु हानी होकर ही रही। सुल्तान विद्या प्रेमी था। उसके दरबार में अनेक विदेशी साहित्य मर्मज्ञ तथा विद्वान प्रवासी हुए थे। वे कश्मीर में हिन्दु-मुसलमानों का अगाध प्रेम देख अवाक रह गये।

इधर ज्वाला उनकी नस-नस में भभक उठी। उन्हें यह कैसे सह्य होता कि एक मुसलमान एक हिन्दु से भारतीय भावना रखे। उन्हें इसमें अपना अपमान दीख पड़ता था। कश्मीर के निवासी भी

उनसे सशक्त रहते। वे उन्हें पूँछलतारा के समान अशुभ फलदायक समझते थे। उनके प्रति आदर तो दूर अपमान करने से भी वे कभी न चूकते थे। अतः इन्होंने भोली-भाली जनता को कुचलने के लिये सुल्तान के दरबार में इस्लाम के नाम का जाल फैलाया। इस्लाम की आड़ लेकर सुल्तान को भाँति-भाँति के प्रलोभन दिये। तिस पर भी सुल्तान धार्मिक दमन की क्रूर चक्की चलाने से स्वयं को रोकता रहा। यह ज्वाला दरबार में धधकने लगी थी, परन्तु अभी भीषण लपटें न उठी थी, ये लपटें उठी सुल्तान के मंत्रो ‘सुहभट्ट’ का सहयोग पाकर। उसने भाँति-भाँति से सुल्तान के कानभरने आरम्भ किये और शीघ्र ही सुल्तान को अपने पक्ष में कर लिया। सुल्तान ने धर्मान्धता का पहनावा धारण किया। बस फिर क्या था, राजा, मंत्री तथा सभासद जत्र क्रिमी कार्य के लिये कटिबद्ध हो जाय तो फिर जो कुछ भी हो कम है। धार्मिक दमन की ज्वाला ने प्रचण्ड लपटों का रूप धारण किया और उस स्वर्गीय घाटी को जलाकर राख करने लगी।

‘सुहभट्ट’ स्वयं ब्राह्मण था और किसी कारण वश उसे इस्लाम ग्रहण करना पड़ा था। उसने पुनः हिन्दु धर्म को अपनाना चाहा था परन्तु धर्म के ठेकेदार ब्राह्मणों ने उसे अनुमति नहीं दी। बस फिर क्या था—प्रतिशोध की भावना से वह धधक उठा और सुल्तान को धर्मान्धता का विष भरने में प्रवासी विद्वानों की सहायता की। इस प्रकार इस देश द्राही ने मानवता का अभिशाप तथा निष्ठुरता का परिहास के रूप में सुल्तान को तैयार किया। सर्व प्रथम इन्होंने हिन्दु धर्मका नामोनिशान मिटाने का असफल प्रयास किया। धर्म शास्त्रों को जला दिया गया। कला के उत्कृष्ट नमूने, यहाँ तक कि

मार्तण्ड तथा अवन्ती पुर जैसे मन्दिरों को भी धराशायी कर दिया गया। शिखा रखना, दाह क्रिया करना, जनेउ पहनना तथा पूजा पाठ करना वर्जित किया गया। जो इस्लाम ग्रहण करने में आनाकानी करता उसे भाँति-भाँति की यंत्रणाएँ देकर मृत्यु के घाट उतारा जाता। चारों ओर आतंक छा गया। यहाँ तक कि धर्म और प्राणों की रक्षा के लिए यदि कोई देश त्याग कर भाग निकलता तो उसे सीमान्त प्रदेश पर पकड़वा कर मृत्यु के सुख में डाल दिया जाता। इस नृशंस हत्याकाण्ड तथा निरीह जनता पर हुये अत्याचारों को देख पाषाण भी पिघल उठते। हिन्दु तो काफिर थे ही परन्तु मुसलमान जनता भी उनके कोप से न बच सकी। उनका दोष यही था कि वह अपने भाईयों से जो कि एक ही भूमि पर पालित हुये थे प्रेम सूत्र से बंधे

ने। उनके प्रति सहृदयता तथा सहानुभूति कूट-कूट कर भरी थी। उन्होंने नाना भौतिक के अत्याचार सहे और अपने हिन्दु भाईयों की शिक्षा प्राण-पण से की थी, अपने घरों में छिपा रखा। यहाँ तक कि भागने वालों के साथ जंगल-जंगल की खाक छानते उन्हें सीमान्त पर वेदा किया था। उस हृदय विदारक दृश्य का वर्णन कोई भला क्या कर सकता है! उनका दुख पीड़ितों तथा शोषितों से भी अधिक था। उन्हें भास होता था कि उनके अंग-भंग कर दिये जाते हैं नेत्रों की ज्योति छीन गयी है। उनके हाँठों की मुस्कान, जीवन की उमग लुप्त हो गई। वे जीते जागते मृतक बन गये थे। 'सिकन्दर बुत शिकन' हरी-मरी धरतीको रोगस्तान कर चल बसे थे। अब उनके पुत्र 'जैनुलाब्दीन' काश्मीर की गद्दी पर बैठ गये थे परन्तु काश्मीरी जनता के हृदयों पर वह आमीन न हो सके। क्योंकि उनके भोले-भाले हृदयों पर 'सिकन्दर बुत शिकन' के दुश्कृत्यों से जो घाव हुए थे। वे अभी तक ज्यों के त्यों थे।

इन्हीं दिनों 'श्री भट्ट' नामक एक विद्वान तथा निष्ठावान ब्राह्मण घाटी में रहते थे। इन्हें अपने प्राणों से भी अधिक मोह अपनी जन्मभूमि का था। ये आयुर्वेद तथा अन्य कई विद्याओं में पारंगत थे। स्वयं शैव होते हुये भी ये अन्य धर्मों का आदर करते थे। धार्मिक-संकीर्णता से कौनों दूर-सादा-सादा जीवन और सरलता की प्रतिमूर्ति। सेवा तथा परोपकार ही इनके जीवन का लक्ष्य था। इसी मानवरत्न ने पुनः काश्मीर के इतिहास में स्वर्णिम युग की स्थापना की थी।

ऊषाकाल की अरुणिमा के पहले ही श्री भट्ट त्रितस्ता नदी के घाट पर स्नान ध्यान से निवृत्त होकर घर की निचली कोठरी में कपाट लगा कर देवाराधना में लग गये। आडम्बर रहित पूजा-पाठ से निवृत्त हो ज्यों ही उन्होंने कोठरी के बाहर पांव रखे, कि अपने मन्मुख दो राज-सैनिकों को देखा। वे अवाक रह गये। मन ही मन सोचने लगे—कि "आज इन्होंने मेरा पता लगा ही लिया" वह घबराये नहीं बरन् उन्होंने मन ही मन यह दृढ़ निश्चय किया, "चाहे जो हो मुझे कितनी ही यातनायें क्यों न मिले पर मैं न तो अपने धर्म से, न अपनी मातृभूमि से ही विलग होऊँगा।" वे उनके निकट निर्भय होकर गये। यद्यपि उनका अनुमान था कि अभी कोड़े बरसाते हुये उन्हें न जाने कहाँ-कहाँ लिया जायेगा। पर ऐसा कुछ न हुआ। उन्हें नम्रता पूर्वक अभिवादन करते देख वे स्तब्ध रह गये। अग्नि में यह शीतलता कैसी। जब उन्हें ज्ञात हुआ कि वे उन्हें सुल्तान के पास सादर ले जाने के लिये आये हैं तो

उन्होंने स्पष्ट अस्वीकार करते हुये कहा—“सुम्ह निर्धन प्राणी को भला सुल्तान से क्या काम अपने लिये दो मुट्टी अन्न परिश्रम से उपार्जन करता हूँ इसके अतिरिक्त न उधौ का लेना न माधो का देना। न किसी का सेवक हूँ न स्वामी। हूँ यदि उनकी आँखों में चुभ गया हूँ तो जो चाहे करे। मैं उम अत्याचारी के दरबार में नहीं जा सकता।” इस उत्तर को सुनकर भी वे खून का घूँट पीकर रह गये वे राजाशा के कारण विवश थे। वरं किसकी मजाल थी कि उनकी आज्ञा का उल्लंघन करें। उन्होंने आज तक प्रत्युत्तर न सुना था। जो कहा करके दिखा दिया था। आज्ञा का उल्लंघन करने के पहले ही वे उसे यमपुरी पहुँचाते पर आज सुल्तान जैनुलाब्दीन के कारण उन्हें खरी खोटी सुननी पड़ी। उन्होंने चूँ तक न की उन्हें बारबार कहा गया था कि उन्हें दरबार में सादर लाया जाय। अतः वे मन मसोस कर लौट पड़े। श्री भट्ट भी कम चकित न थे, कि इतना सुन लेने पर भी उन्होंने उनका मिर घड़ से विलग नहीं किया।

जब श्री भट्ट ने सुना कि वास्तव में सुल्तान जैनुलाब्दीन पिता की भौतिक क्रूर तथा धर्मान्ध नहीं है और भयंकर व्याधि से पीड़ित है तो वे स्वयं को वहाँ के जाने से रोक न सके। उनका निश्चय बालू की भीत की भौतिक दह गया। वे सुल्तान के पास पहुँच ही तो गये। उनके रोग का निरीक्षण किया तथा चिकित्सा में दत्तचित्त लग गये। उनकी अथक लगन से सुल्तान ने देखा, पीड़ा तो क्या फोड़े का भी नामो निशान नहीं रहा है। उनके आन्तरिक हर्ष का पार न रहा, असीम कृतज्ञता से हृदय भर गया। इस फटे हाल ब्राह्मण ने जो अमाध्य को साध्य कर दिखाया था, उन्हें इसकी सम्भावना स्वप्न में भी न थी। उनका मस्तक श्रद्धा से झुक गया। रोम-रोम में अपूर्व हर्ष छा गया। उनके राज्य में अब तक ऐसी महान आत्मायें हैं यह देखकर अन्तर की दारुण ज्वाला में शीतलता का संचार हुआ। अनिवर्चनीय आनन्द से वे पुलकित हो उठे। उन्होंने श्री भट्ट को हीरे-जवाहरातों तथा जमीन जागीर से मालामाल कर देना चाहा। परन्तु उम महान त्यागी ने कुछ भी लेना अस्वीकार कर दिया। उसे अपने देश तथा अपनी जाति का विकल क्रन्दन सुनायी देता था। अपनी मातृभूमि की विकराल विभीषिका से वह रह रह कर काँप उठता था। अपनी सभ्यता तथा संस्कृति के लिये मर मिटने वाले उस महान त्यागी को हीरे-जवाहरात कांच से भी तुच्छ जान पड़े। सुल्तान के बारबार आग्रह करने पर उसने विन-

म्रता से कहा—“आलीशाह ! मैं इसे लेकर क्या करूँ । यदि आप मुझे इस धन से समृद्ध करना चाहते ही हैं तो मेरी इतनी प्रार्थना सुन लीजिये यह धन पीड़ित तथा शोषित वर्ग में बाँट दीजिये । आप दयालु स्वामी हैं मेरी केवल इतनी ही विनती है कि देश की स्थिति अति करुणाजनक है । उसका स्वयं निरीक्षण कीजिए ।” ये शब्द सुनते ही सुल्तान के नेत्रों से अश्रुधारा बह चली । वेदना तथा आनन्द की लहरों में डूबता उतराता वह सोच रहा था कि आज प्रथम बार उसे ऐसा मानव मिला जो उसे बिना छल-कपट तथा चापलूसी के पथ दिखा रहा है वह इसके महान त्याग, निष्कपट व्यवहार तथा अलौकिक व्यक्तित्व से प्रभावित हुए बिना न रह सका । उसने श्री भट्ट से प्रार्थना की कि वह यदि सचमुच ही देश को खुशहाल बनाना चाहता है तो वह भी उसकी सहायता करे । जिससे वह इस दायित्व को निभा सके । देश की दुर्दशा को देख श्री भट्ट ने बचन दिया कि वह इस कार्य में सदा सहयोग देगा । अन्त में सुल्तान ने उसको प्रधान न्यायाधीश तथा कोषाध्यक्ष का उत्तरदायित्व पूर्ण पद दिया । साथ ही अपने सम्प्रदाय की दुर्दशा दूर करने का पूरा अधिकार दे दिया । भागे हुये लोगों को पुनः बसाया गया धार्मिक कृत्यों पर लगी रोक उठा दी गई । यहाँ तक कि सुल्तान स्वयं सुमलमान होते हुए भी अपने अतिरिक्त समय में योगवशिष्ट का अध्ययन करता । प्रजा ने अपने दयालु सुल्तान को पहचाना । उसकी वेदना आनन्द में तथा घृण प्रेम में परिणत हो गई । काश्मीर की पावन भूमि पर स्वर्णिम युग का प्रादुर्भाव हुआ । श्री भट्ट के देश प्रेम की भावना तथा निस्वार्थ प्रवृत्ति तथा सुल्तान की मानवता का सुभेच्छू तथा धार्मिक सहिष्णुता ने मिलकर एक नये संसार की सृष्टि कर डाली उस समय दूसरी शताब्दी में जिसकी कल्पना भी अन्य देश न कर पाये थे । बिना किसी भेद-भाव के दर-बार में विद्वानों को सम्मान मिलता रहा उस समय बौद्ध ‘तिलकाचार्य’ प्रधान मन्त्री ‘जान राज’ तथा श्रीधर जैसे विद्वान इतिहासज्ञ ‘कर्पूर भट्ट’ वैद्याचार्य ‘रूप भट्ट’ ज्योतिषाचार्य तथा अनेकों विद्वान दरबार के रत्न थे । जिससे कि संस्कृत, फारसी, काश्मीरी साहित्य की अपूर्व उन्नति हुई । मस्जिदों के साथ ही साथ मन्दिरों का निर्माण हुआ दलित-गलित पीड़ित तथा शोषित जनो का उद्धार हुआ भूमि कर की उचित व्यवस्था कर कृषकों का उद्धार हुआ आयात तथा निर्यात वस्तुओं का मूल्य नियन्त्रित हुआ । यहाँ तक कि मृत्यु दण्ड के स्थान पर उनसे

मजदूरी का काम लेकर उन्हें भी उपयोगी नागरिक बनाने की चेष्टा कर सुल्तान जैनुलाब्दीन ने अपनी दूरदर्शिता तथा योग्यता का परिचय दिया । पिता की कलंक कालिमा पर धार्मिक सहिष्णुता तथा मानवता की रजत शुभ्र आभा डाल कर उसको लुप्त किया । हिन्दु सुमलमान को समान दृष्टि से देख कर माला के बिखरे मोतियों को पिरो कर ही सुल्तान तथा श्री भट्ट ने दम लिया । धार्मिकता के ढोंग से कोसों दूर सच्चे धर्म का अनुसरण कर वह जनता के हृदयों पर आसोन हुआ । आज सामाजिक धार्मिक तथा राजनैतिक उद्धार कर उसे ‘बडशाह’ की उपाधि मिली । ‘बडशाह’ अर्थात् महान शासक निमन्देह वह महान शासक था जो कि आज तक काश्मीरी जनता के हृदयों पर आसीन है । आज भी लोगों के मन में उसके प्रति असीम श्रद्धा है । धन्य है वे लोग और सभासद । जिन्होंने खोयी हुई शान्ति पुनः ला दी, धन्य है वह देश प्रेमी जिसने अथाह सम्पत्ति को देश प्रेम के समक्ष तुच्छ समझा, शमशान जैसी नोरवता छाये काश्मीर के भूमि खण्ड पर अपने त्याग और लगन के प्रखर आलोक से आनन्दोल्लास से परिपूर्ण कर दिया ।

भीनी-भीनी सुगन्धित हवा चल रही थी जिसके स्पर्श से जन-जन के सुख रूपी गुलाब खिल उठे थे । सुल्तान जैनुलाब्दीन अपने महल के दालान पर बैठे प्रसन्न चित्त से इस आलौकिक शोभा को निहार रहे थे ।

उन्हें रोमांच हो रहा था अपने प्रजा को सुखी और प्रफुल्लित देख कर वितस्ता नदी की शांत स्वच्छ प्रवाह में सुल्तान जैनुलाब्दीन की यशोगाथा कल-कल ध्वनि में गुंज रही थी सरू और चिनार के वक्ष भी प्रफुल्ल चित्त से मिर हिला-हिला कर उस स्वर के साथ लय दे रहे थे । केसर की सुगन्धित ब्यारियों से भी वही यशोगाथा सुगन्ध के रूप में महक रही थी । चारों ओर सुख और शान्ति का साम्राज्य छाया था । भूतल पर पुनः स्वर्ग की स्थापना हो चुकी थी । जाति-पाति, द्वेष, घृणा, हिंसा को परित्यक्त कर सभी पवित्र प्रेम के सूत्र में गुंथ गये थे । और मदैव वैसे ही रहेगे । फूट डालने वालों की वहाँ न कभी चलेगी । पक्षियों का कलरव एकात्मकता की गीत सदैव गाता रहेगा । विश्व के सम्मुख काश्मीर सदैव अपनी एकता का उदाहरण रहा है और रहेगा भी । आज तक कोई भी शक्ति उससे इस पथ से विचलित न कर सकी है इतिहास इसका साक्षी है ।